in DEAUVILLE



LES INCON-TOUR-NABLES

THE ESSENTIALS

Bénerville-sur-Mer / Blonville-sur-Mer
Deauville / Saint-Arnoult / Saint-Gatien-des-Bois
Saint-Pierre-Azif / Touques / Tourgéville
Vauville / Villers-sur-Mer / Villerville



LES ACCORDS PARFAITS

CAVE
ÉPICERIE FINE

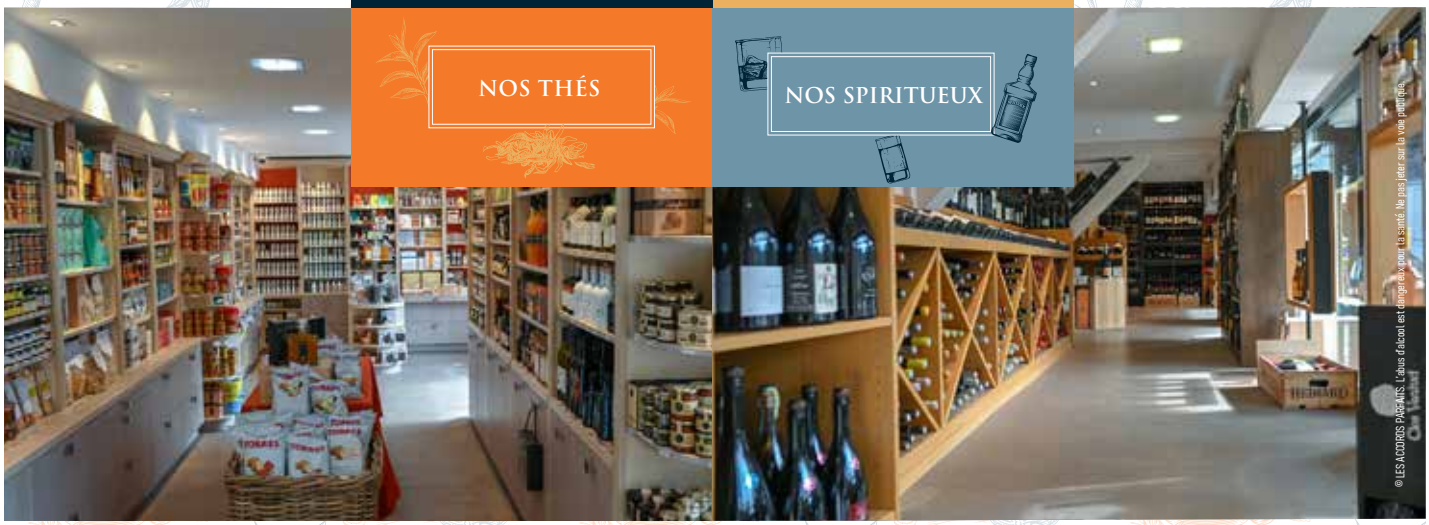
VENEZ DÉCOUVRIR

NOS VINS

NOTRE ÉPICERIE

NOS THÉS

NOS SPIRITUEUX


© LES ACCORDS PARFAITS. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Ne pas jeter sur la voie publique.

Deauville

13 Place du Marché, 14800 Deauville

Tél. : 02 31 81 42 42 - deauville@lesaccordsparfaits.com

COMMANDE EN LIGNE

LIVRAISON À DOMICILE

Tous les jours : 10h – 13h30 - 14h30 – 19h,
vendredi et samedi 9h30 – 13h30 – 14h30 – 19h30

www.lesaccordsparfaits.com

Sommaire
Table of contents

P. 6
Carnet de voyage : inDeauville en 11 escales
Travel Guide: 11 inDeauville must-see stops

P. 19
L'appel du large
The call from the open sea

P. 37
L'échappée verte
The Green getaway

P. 56
L'épopée hippique
The equestrian epic

P. 81
L'odyssée Jurassique
The Jurassic Odyssey

P. 89
L'instant culture
A moment for culture

P. 100
L'héritage du patrimoine
Heritage legacy

P. 124
L'assiette normande
The Norman plate

P. 136
L'escapade selon ses envies
An escape tailored to your desires


VILLERVILLE
SAINT-GATIEN
DES-BOIS
TOUQUES
DEAUVILLE
SAINT-ARNOULT
BENERVILLE
SUR-MER
TOURGÉVILLE
BLONVILLE
SUR-MER
VAUVILLE
VILLERS
SUR-MER
SAINT-PIERRE-AZIF

inDeauville tourisme, des histoires à partager

inDeauville tourism, stories to share

Bienvenue inDeauville, une destination au cœur de la Normandie, où la mer rencontre la campagne, où chaque ville raconte une histoire et cultive un véritable art de vivre. Ici, on déguste des fruits de mer fraîchement pêchés, foule le sable mouillé lors d'une balade à cheval, s'émerveille devant les villas balnéaires, apprend la voile, goûte aux délices des fromages normands, se prélasse en thalasso ou assiste à une incroyable course hippique. Au fil des pages, ce guide interactif invite à aller plus loin que les images. On feuillette, on s'arrête, on revient en arrière… et parfois, un QR Code prolonge la découverte. Des incontournables, oui – mais aussi des anecdotes, des conseils et des histoires à partager. Bon voyage.

Welcome to inDeauville, a destination in the heart of Normandy, where the sea meets the countryside, where every town has a story to tell and a unique art de vivre to celebrate. Here, you can savour freshly caught seafood, ride horseback across the wet sand, admire seaside villas, learn to sail, discover the delights of Normandy's cheeses, unwind at a thalassotherapy spa, or attend a spectacular horse race. As you turn the pages, this interactive guide invites you to look beyond the pictures. Browse, pause, go back, explore… and from time to time, a QR code will take you even further. You'll find the must-see attractions, of course, but also local anecdotes, practical tips and stories worth sharing. Enjoy the journey.

Découvrir inDeauville en vidéo
Watch and discover inDeauville

Nous suivre sur les réseaux sociaux
Follow us on social media

Le plus beau voyage, c'est celui qu'on n'a pas encore fait.
The most beautiful journey is the one we have yet to take.

- Loïck Peyron

CARNET DE VOYAGE INDEAU-VILLE EN 11 ESCALES

TRAVEL GUIDE: 11 INDEAUVILLE MUST-SEE STOPS

© Lucas Thirion Tournois



InDeauville, c'est une mosaïque de 11 communes, chacune avec son identité, unies par les mêmes valeurs. Certaines racontent la vie au bord de l'eau ; Villers-sur-Mer, Blonville-sur-Mer, Bénerville-sur-Mer, Tourgéville, Deauville et Villerville. D'autres s'épanouissent dans les terres normandes, telles Touques, Vauville, Saint-Pierre-Azif, Saint-Gatien-des-Bois et Saint-Arnoult. Toutes, aussi singulières soient-elles, se dévoilent au travers d'une activité, d'une rencontre, d'une bonne adresse.

InDeauville is a mosaic of 11 towns, each with its own unique identity, yet all united by shared values. Some live and breathe to the rhythm of the sea: Villers-sur-Mer, Blonville-sur-Mer, Bénerville-sur-Mer, Tourgéville, Deauville, and Villerville. Others thrive inland, nestled in the Norman countryside: Touques, Vauville, Saint-Pierre-Azif, Saint-Gatien-des-Bois, and Saint-Arnoult. Each of these towns, no matter how distinctive, reveals itself through a moment, a meeting, a hidden gem.

VILLERVILLE

LE VILLAGE SUR LA FALAISE

Villerville, the village on the cliff

Blottie entre Trouville-sur-Mer et Honfleur, Villerville cultive un riche passé culturel et balnéaire. Rues étroites et sinueuses, maisons colorées, large bande de sable bordée d'un site géologique, digue entièrement rénovée, cet ancien village de pêcheurs labellisé «Village de caractère» a inspiré de nombreux peintres, musiciens et photographes. Son charme inégalable séduisit le réalisateur Henri Verneuil qui, en 1962, réunit pour la seule et unique fois de l'histoire du cinéma Jean-Paul Belmondo et Jean Gabin pour le cultissime *Un singe en hiver.*

Nestled between Trouville-sur-Mer and Honfleur, Villerville boasts a rich cultural and seaside heritage. With its narrow winding streets, colorful houses, wide sandy beach edged by a geological site, and a fully restored coastal path, this former fishing village — officially recognized as a 'Village of Character' has long inspired painters, musicians, and photographers. Its unmatched charm also captivated filmmaker Henri Verneuil, who, in 1962, brought together Jean-Paul Belmondo and Jean Gabin for the first and only time in cinema history to shoot the cult classic A Monkey in Winter.



© Lucas Thirion Tournois



© Lucas Thirion Tournois



SAINT-GATIEN-DES-BOIS

L'APPEL DE LA FORÊT

Saint-Gatien-des-Bois, the call of the forest

Elle est de ces communes qu'on imagine comme un village authentique de Normandie : une longue route traversante ponctuée d'arbres colorés à chaque saison, des maisons alternant briques rouges et colombages, des commerces de proximité, une place centrale dans le bourg, le tout unifié par une grande église. Et elle l'est. Saint-Gatien-des-Bois fait figure de poumon vert inDeauville, accueillant sur ses terres boisées la plus grande forêt du Calvados.

This is one of those villages that perfectly fits the image of authentic Normandy: a long road lined with trees that change with the seasons, a mix of red-brick houses and half-timbered homes, local shops, a central square at the heart of the village — all anchored by a prominent church. And in this case, the image is reality. Saint-Gatien-des-Bois is the green lung of inDeauville, home to the largest forest in the Calvados region, stretching across its wooded lands.



TOUQUES

LA CITÉ HISTORIQUE

Touques, the historic town

A l'épreuve du temps, Touques a vécu mille et une vies. Ancienne porte maritime du Pays d'Auge, la cité fut une terre conquise par les Vikings et l'ancien fief de Guillaume Le Conquérant.
De ses deux-mille ans d'histoire, le bourg a gardé son âme d'antan. Une atmosphère médiévale émane de la rue principale fleurie, du Grenier à sel et des petits passages adjacents composés de maisons traditionnelles à pans de bois.
Historique, inspiratrice, insoupçonnable, Touques dévoile ses trésors à chaque coin de rue.

Tested by time, Touques has lived a thousand lives. Once the maritime gateway to the Pays d'Auge, it was conquered by the Vikings and later became a stronghold of William the Conqueror. With over 2,000 years of history, the town has preserved its age-old soul. A medieval atmosphere lingers along its flower-lined main street, around the old salt warehouse, and through the narrow alleys framed by traditional half-timbered houses. Historic, inspiring, and unexpected — Touques reveals its treasures at every street corner.

DEAUVILLE

TEMPS ET PLUS

Deauville, time and more

Vivre Deauville, c'est fouler l'emblématique promenade des Planches avec la mer pour jardin. C'est découvrir son architecture qui mêle les folies du Second Empire inspirées par Napoléon III et le style anglo-normand. C'est jouer sur les golfs, s'embarquer sur l'Estuaire de la Seine qui a tant inspiré Eugène Boudin, applaudir une course de chevaux telle Coco Chanel. C'est rencontrer les nouveaux talents du cinéma américain, miser au casino telle la romancière Françoise Sagan. C'est aussi se ressourcer en thalasso, ou simplement rêver sur la plage aux parasols colorés.

Living Deauville means strolling along the iconic Boardwalk, with the sea as your garden. It means discovering architecture that blends the flamboyance of the Second Empire, inspired by Napoleon III with charming Anglo-Norman style. It means playing golf, sailing on the Seine Estuary — a muse to Eugène Boudin — and cheering at horse races just like Coco Chanel. It means meeting rising stars of American cinema, placing bets at the casino as the novelist Françoise Sagan used to do. It also means unwind through thalassotherapy or simply daydreaming on the beach beneath colorful parasols.



© Lucas Thiron Tournois

TOURGÉVILLE

ENTRE GOLF ET CHEVAUX

Tourgéville, between golf and horses

A Tourgéville, l'histoire rencontre le sport. L'emblématique Villa Mors au style néo-gothique veille sur les vacanciers installés. Témoin d'un passé militaire, un cimetière honore la mémoire des soldats tombés lors des Première et Seconde Guerres mondiales. Dans l'arrière-pays, le sport prend toute son ampleur : les chevaux s'élancent sur les pistes de l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine, tandis que les amateurs de la petite balle blanche swinguent sur les vastes greens du golf.

In Tourgéville, history meets sport. The iconic neo-Gothic Villa Mors watches over holidaymakers. A military cemetery nearby pays tribute to soldiers who fell during the First and Second World Wars. Further inland, sport takes center stage: horses race across the tracks of the Deauville-Clairefontaine racecourse, while golf enthusiasts swing their clubs on the expansive greens.



© Sandrine Boyer Engel







SAINT-ARNOULT

LA RIVERAINE

Saint-Arnoult, the riverside town

Il suffit de flâner dans ses rues pour voir tout ce que Saint-Arnoult a à offrir. Le Pôle International du Cheval - Longines Deauville et ses concours internationaux de saut d'obstacles, polo et dressage. Le Golf Barrière Deauville, parmi les plus beaux parcours de France. Le prieuré, première fondation clunisienne en Normandie et témoin de mille ans d'histoire. Un parc verdoyant, où il fait bon se ressourcer auprès du fleuve "La Touques", le tout relié par une voie verte paysagée.

A leisurely stroll through its streets is all it takes to discover everything Saint-Arnoult has to offer. The Pôle International du Cheval - Longines Deauville hosts world-class show jumping, polo, and dressage competitions. The Golf Barrière Deauville stands among the most beautiful in France. The priory — the first Cluniac foundation in Normandy — bears witness to a thousand years of history. And a lush, riverside park offers the perfect place to unwind, all connected by a beautifully landscaped greenway.



© Sandrine Chardon

BÉNERVILLE-SUR-MER

ET SON JARDIN

Bénerville-sur-Mer and its garden

Une longue plage dorée, les essences rares du Parc Calouste Gulbenkian, le Mont-Canisy et son passé militaire historique, un poste de secours en bois sur pilotis au petit air californien… Tout en hauteur, c'est à Bénerville-sur-Mer que l'on peut apprécier les plus beaux panoramas sur le territoire inDeauville. D'un seul coup d'œil, la vue embrasse deux départements normands, du Calvados et ses Falaises des Vaches Noires à l'ouest, à la Seine-Maritime et les silhouettes du Havre à l'est.

A long golden beach, the rare plant species of the Calouste Gulbenkian Park, Mont-Canisy and its historic military past, a wooden stilted lifeguard station with a hint of California style… Set high above the coast, Bénerville-sur-Mer offers some of the most breathtaking views in the inDeauville area. In a single glance, the panorama stretches across two Norman départements — from the Calvados coast and the Vaches Noires Cliffs to the west, to the outlines of Le Havre and the Seine-Maritime region to the east.

BLONVILLE-SUR-MER

LE PARADIS DES ENFANTS

Blonville-sur-Mer, loved by children

D'un côté le littoral, le sable s'étendant à perte de vue, bordé de villas époustouflantes qui murmurent des histoires d'un autre temps. De l'autre, un îlot de verdure où cohabitent une faune et une flore remarquables : le Marais de Blonville-Villers. Labellisée «Famille Plus», Blonville-sur-Mer fait le bonheur des familles ; les chevaux du centre équestre déambulent sur la plage, les voiliers s'élancent en mer, les châteaux de sable rivalisent d'ingéniosité, et les enfants ont droit à leur propre fête, le Festival des Mômes !

On one side, the coastline stretches endlessly, with beaches edged by stunning villas that whisper tales from another era. On the other, a lush haven of greenery — the Blonville-Villers Marsh — where remarkable wildlife and plant life thrive in harmony. Proudly bearing the Famille Plus label, Blonville-sur-Mer is a place that families love. Horses from the riding school wander along the beach, sailboats glide across the sea, sandcastles showcase imaginative flair, and children even have their own celebration: the Mômes Festival, packed with immersive attractions for all ages!



© Sandrine Royal Engel

SAINT-PIERRE-AZIF

AU CŒUR DES HARAS

Saint-Pierre-Azif, at the heart of the stud farms


© Etienne Chognard

Qu'il s'agisse de déguster un fromage normand sous les pommiers en fleurs, de flâner sur le marché hebdomadaire à la recherche de produits du terroir ou de simplement s'imprégner de la quiétude de la campagne, Saint-Pierre-Azif jouit d'une beauté intemporelle. La commune possède tout le charme du Pays d'Auge : une place centrale, une église, un lavoir, mais aussi des fermes et des haras qui parsèment le paysage. Une âme authentique qui aura poussé Wes Anderson à y réaliser une publicité avec un certain… Brad Pitt.

Whether it's tasting Normandy cheese beneath blooming apple trees, wandering through the weekly market in search of local delights, or simply soaking in the calm of the countryside, Saint-Pierre-Azif radiates a timeless charm. The village captures all the charm of the Pays d'Auge: a central square, a church, a traditional washhouse, and a landscape dotted with farms and stud farms. Its authentic soul fascinated even Wes Anderson, who chose it as the setting for a commercial featuring none other than… Brad Pitt.

VAUVILLE

JOYAU DU PAYS D'AUGE

Vauville, a hidden gem of the Pays d'Auge



VILLERS-SUR-MER

LE PLEIN DE NATURE

Villers-sur-Mer, a natural haven


© Amélie Lefebvre

L'élégance de la Belle Epoque nichée entre mer et campagne augeronne ; une plage de sable fin - l'une des plus grandes de la Côte Fleurie ; un marais d'eau douce de 110 hectares qui garde secrètement la vie animale et floristique ; des falaises d'une grande richesse paléontologique déployées sur plus de 4 km ; des villas balnéaires aux formes et couleurs uniques qui ponctuent les rues… Villers-sur-Mer, c'est tout ça à la fois. Bienvenue.

The elegance of the Belle Époque nestled between the sea and the Pays d'Auge countryside, a vast stretch of fine sandy beach — one of the largest on the Côte Fleurie —, a 110-hectare freshwater marsh, quietly sheltering diverse wildlife and plant species, cliffs rich in paleontological treasures stretching over 4 kilometers; seaside villas in unique shapes and colors that dot the streets… Villers-sur-Mer is all of this and more. Welcome.


© Calvados Tourisme

Village typique, Vauville incarne le charme et l'authenticité de la Normandie. Les chemins bucoliques, plébiscités pour baguenauder à pied ou à vélo, s'enfoncent au cœur de la végétation locale. Au cours de la balade défilent les maisons en pierre et colombages, les toits de chaume, les jardins fleuris et les prés où les chevaux, paisibles, se détendent. Vauville transporte dans un autre temps, où la tranquillité règne en maître.

A quintessential Norman village, Vauville embodies the region's charm and authenticity. Bucolic paths, perfect for wandering on foot or by bike, wind through lush local greenery. Along the way, you'll pass stone houses and half-timbered cottages, thatched roofs, blooming gardens, and peaceful meadows, where horses graze freely. Vauville feels like a journey back in time — a place where tranquility reigns supreme.


BÉNERVILLE-SUR-MER
BLONVILLE-SUR-MER
DEAUVILLE
TOURGÉVILLE
VILLERS-SUR-MER
VILLERVILLE

L'APPEL DU LARGE

THE CALL FROM THE OPEN SEA

Inspirer, expirer. De Villers-sur-Mer à Villerville, les bancs de sable fin se succèdent au fil de l'eau, là où les falaises se profilent à l'horizon. La mer, elle, se vit de mille et une façons. En équilibre sur un paddle, tentant de dompter les vagues ; ou bien assis dans un voilier, admirant le panorama sur la Côte Fleurie. La mer se goûte aussi dans le bassin d'une piscine olympique, ou enveloppé par la douceur d'un soin aux algues en thalasso. La mer, plus qu'un paysage, une expérience.

Breathe in, breathe out. From Villers-sur-Mer to Villerville, stretches of fine sandy beaches unfold along the water's edge, where cliffs rise against the horizon. The sea reveals itself in countless ways: balanced on a paddleboard mastering the waves, or seated in a sailboat, admiring the views of the Côte Fleurie. One can also savor the sea's essence in the Olympic swimming pool or wrapped in a soothing seaweed treatment at a thalassotherapy spa. The sea — more than just a landscape — is an experience.



© Lucas Thirion Tournois

LE BLEU DE LA MER

THE BLUE OF THE SEA





UNE ENVIE,
UNE PLAGE
A SINGLE WISH,
A PERFECT BEACH




© Lucas Thirion Tournois

Villerville, l'authentique

ON AIME ♥
↣ La vue imprenable sur la mer depuis la nouvelle digue
↣ La beauté préservée des falaises des Roches Noires - Pointe du Heurt
↣ Le cadre paisible du Parc des Graves, un jardin sur la plage

Authentic Villerville

WHAT WE LOVE ♥
↣ *The breathtaking sea views from the new seawall*
↣ *The untouched beauty of the Roches Noires - Pointe du Heurt cliffs*
↣ *The peaceful setting of Parc des Graves — a garden by the beach*


© Amélie Lefebvre

Deauville, la romantique

ON AIME ♥
↣ Les Planches sous les dernières lueurs du soleil
↣ Les parasols multicolores magnifiés par le nœud deauvillais
↣ Les cabines au nom des stars américaines à louer pour soi

Deauville, the Romantic

WHAT WE LOVE ♥
↣ *The Boardwalk bathed in the last golden rays of the sun*
↣ *The multicolored parasols, made even more iconic by the Deauville knot*
↣ *The beach cabins named after American stars — yours to rent and enjoy*





Villers-sur-Mer, la paléontologique

ON AIME ♥
↣ Les fossiles à portée de main aux Falaises des Vaches Noires
↣ La montée d'adrénaline à bord d'un char à voile
↣ Le belvédère du Méridien de Greenwich, au centre du monde

Villers-sur-Mer, the Paleontological

WHAT WE LOVE ♥
↣ *Fossils within arm's reach at the Vaches Noires cliffs*
↣ *The adrenaline rush aboard a sand yacht*
↣ *The Greenwich meridian viewpoint — right at the center of the world*





© Lucas Thirion Tournois

Bénerville-sur-Mer, la californienne

ON AIME ♥
↣ Le spectacle des chevaux galopant sur le sable à l'aube
↣ La promenade Yves Saint-Laurent loin des foules
↣ Le poste de secours, spot photo incontournable

Bénerville-sur-Mer, the Californian

WHAT WE LOVE ♥
↣ The spectacle of horses galloping on the sand at dawn
↣ The Yves Saint-Laurent promenade, a peaceful escape from the crowds
↣ The lifeguard station — an unmissable photo spot


© Lucas Thirion Tournois

Blonville-sur-Mer, la familiale

ON AIME ♥
↣ Le club pour enfants, une institution depuis plus de 75 ans !
↣ Les parasols rayés qui fleurissent à la belle saison
↣ Les apprentis moussaillons embarqués sur un voilier

Blonville-sur-Mer, the Welcoming

WHAT WE LOVE ♥
↣ The kids' club — a beloved institution for over 75 years!
↣ The striped parasols that bloom each sunny season
↣ The young sailors setting off aboard their sailboats

Tourgéville, la bucolique

ON AIME ♥

↣ La silhouette néo-gothique de la Villa Mors
↣ Les cabines de plage tel un refuge privé au bord de l'eau
↣ L'aire de jeux, pour s'amuser avec la mer en toile de fond

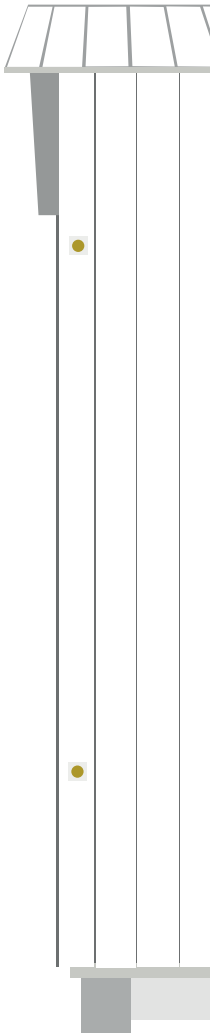
Tourgéville, the Bucolic

WHAT WE LOVE ♥

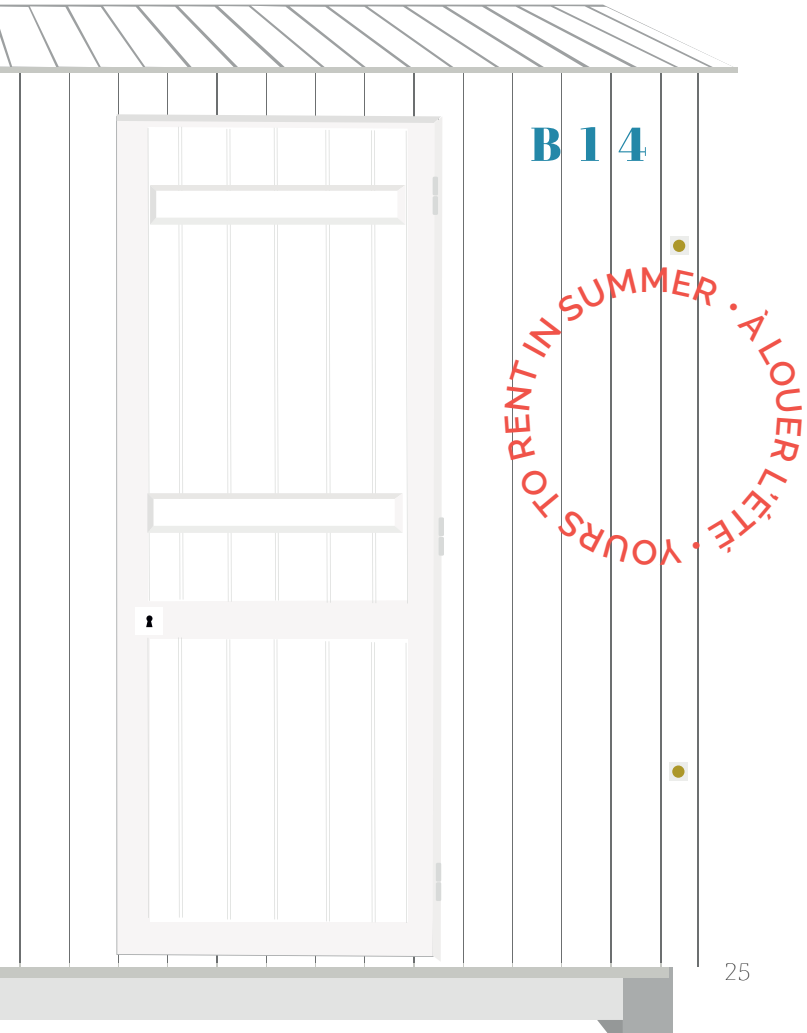
↣ The neo-Gothic silhouette of Villa Mors
↣ The beach cabins — private little havens by the sea
↣ The playground, set against a seaside backdrop


© Amelie Lefebvre


© Béatrice Augier







Cabines & parasols

Luxe pour les uns, tradition familiale pour les autres, les cabines de plage font office de petites résidences secondaires. On aime s'y installer pour ranger le matériel de plage, enfiler sa combinaison de paddle, manger à l'abri du vent… Autre incontournable à louer en été, le célèbre parasol. Chaque plage en arbore un look différent : rayé bleu et blanc à Blonville-sur-Mer ou déclinaison en cinq couleurs unies avec jupe nouée à Deauville.

Beach cabins and parasols

A luxury for some, a family tradition for others, beach cabins serve as little second homes. We love settling in to store beach gear, slip into a paddleboard wetsuit, or enjoy a meal sheltered from the wind. Another summer must-have to rent is the iconic parasol. Each beach has its own unique style: blue-and-white stripes in Blonville-sur-Mer or a range of five solid colors with a knot in Deauville.

LE PORT DE DEAUVILLE-TROUVILLE, UNE ENTRÉE REMARQUABLE

THE PORT OF DEAUVILLE-TROUVILLE: A REMARKABLE GATEWAY

Le Bassin Morny et le Bassin des Yachts, des lieux historiques

Tout commence en 1866. Un premier plan d'eau, le Bassin Morny, n'est alors qu'un port de commerce. Les années passent et l'essor du yachting impose la création d'un Bassin des Yachts dès 1903, le transformant en un port de plaisance. Aujourd'hui, il accueille deux belvédères, le Deauville Yacht Club, son école de voile et des régates emblématiques : Mini Calvados Cup, Cowes–Deauville et Linkers Open de Dragon de Deauville.



Bassin Morny and Bassin des Yachts, historic places

It all began in 1866. The first water basin, Bassin Morny, was originally a commercial port. Over the years, as yachting grew in popularity, the Bassin des Yachts was created in 1903, transforming the port into a pleasure marina. Today, it hosts two scenic viewpoints, the Deauville Yacht Club with its sailing school, and iconic regattas such as the Mini Calvados Cup, the Cowes–Deauville race, and the Linkers Open Dragon regatta.

© Lucas Thirion Tournois



Le Bassin Marinas, un quartier sur l'eau

Dans les années 1970, l'engouement croissant pour la navigation de plaisance donne naissance à un deuxième bassin, baptisé « Port-Deauville ». Plus qu'un embarcadère, une marina. Un navigateur peut ainsi amarrer son bateau sur un ponton en le regardant de son appartement... La force de Port-Deauville ? Être accessible 14h par jour, sur un littoral où les marées imposent leurs horaires aux navigateurs.

Bassin Marinas, a waterfront neighborhood
In the 1970s, the growing passion for recreational boating led to the creation of a second basin, this time private, named Port-Deauville. More than just a dock, it's a full marina. Here, sailors can moor their boat at a pontoon just steps from their apartment window. What sets Port-Deauville apart? Its accessibility 14 hours a day on a coastline where tides dictate boating schedules.

DEAUVILLE TISSE SA VOILE
DEAUVILLE WEAVES ITS SAILS

Deauville, **deuxième** port normand après Cherbourg
Deauville, the second port in Normandy after Cherbourg port

1030 anneaux répartis sur les deux ports
1030 berths spread across its two harbors

En **1878** se déroulait la première course de voiliers
The first sailing race took place here in 1878

Le quasi-centenaire Deauville Yacht Club depuis
1928
The nearly century-old Deauville Yacht Club, active since 1928

LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW?

Coco Chanel
a inventé la marinière à Deauville ! Fascinée par l'âme nautique de la ville, elle puisa son inspiration dans les tenues des pêcheurs pour les transformer en une icône de mode en jersey.

Coco Chanel invented the iconic striped sailor shirt—the marinière—in Deauville! Captivated by the town's nautical spirit, she drew inspiration from fishermen's outfits and transformed them into a fashion icon in jersey fabric.



© Sandrine Boyer Engel

DES ACTIVITÉS À CHAQUE MARÉE

ACTIVITIES FOR EVERY TIDE



6 FAÇONS DE VIVRE LA MER

6 WAYS TO EXPERIENCE THE SEA

© Droits réservés

La voile

J80 ou catamaran : deux façons d'apprivoiser la mer.

Sailing
From sleek J80s to catamarans — two distinct ways to master the waves.

Le longe-côte

Une immersion vivifiante accessible à tous, été comme hiver.

Sea wading
A refreshing immersion, accessible to everyone, all year round.



© Lucas Thirion Tournois



Le paddle

Silence, glisse, équilibre : pour admirer les paysages en mode slow.

Paddleboarding
Silence, glide, balance: a slow and mindful way to take in the coastal scenery.



© Gregory Walt

La balade à cheval

Le soir ou au petit matin, les lumières sur la plage sont encore plus belles.

Horseback riding
At dawn or dusk, the beach is bathed in magical light — the perfect moment for a ride.




© PNVB

Le char à voile

Au pied des Falaises des Vaches Noires, le vent guide chaque manœuvre.

Land sailing
At the foot of the Vaches Noires cliffs, every move is steered by the wind.


© Lucie Loisel


© Nalade Plante

Le kayak

Seul ou accompagné, la Côte Fleurie se révèle au rythme des pagaies.

Kayaking
Whether alone or with company, the Côte Fleurie reveals itself to the rhythm of your paddle strokes.

LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNO ? •

MER… ET EAU DOUCE !
Parce que la mer n'est pas la seule source de sports nautiques, le fleuve de la Touques permet de flotter autrement. Kayak et paddle géant se vivent en eaux tranquilles.

SEA… AND FRESHWATER!
The sea may steal the spotlight for water sports, but the Touques River offers a different kind of adventure — kayaking and giant paddleboarding, all on peaceful waters.

LE BIEN-ÊTRE, UN MOMENT POUR SOI

WELLNESS EXPERIENCES - A REST JUST FOR YOU

UNE JOURNÉE 100% ZEN

A 100% ZEN DAY


© Natacle Plante

Réveil en douceur sur la plage

Rien de tel que les premières lumières du jour pour respirer l'air iodé à pleins poumons. Bâtons en main, une marche nordique s'impose, lorsque les plages sont encore désertes.

Early mornings by the sea

There's nothing like the early morning light to fill your lungs with fresh sea air. Poles in hand, a Nordic Walk is the perfect start — especially when the beach is still empty.



© Naïade Plante

Nage en piscine d'eau de mer

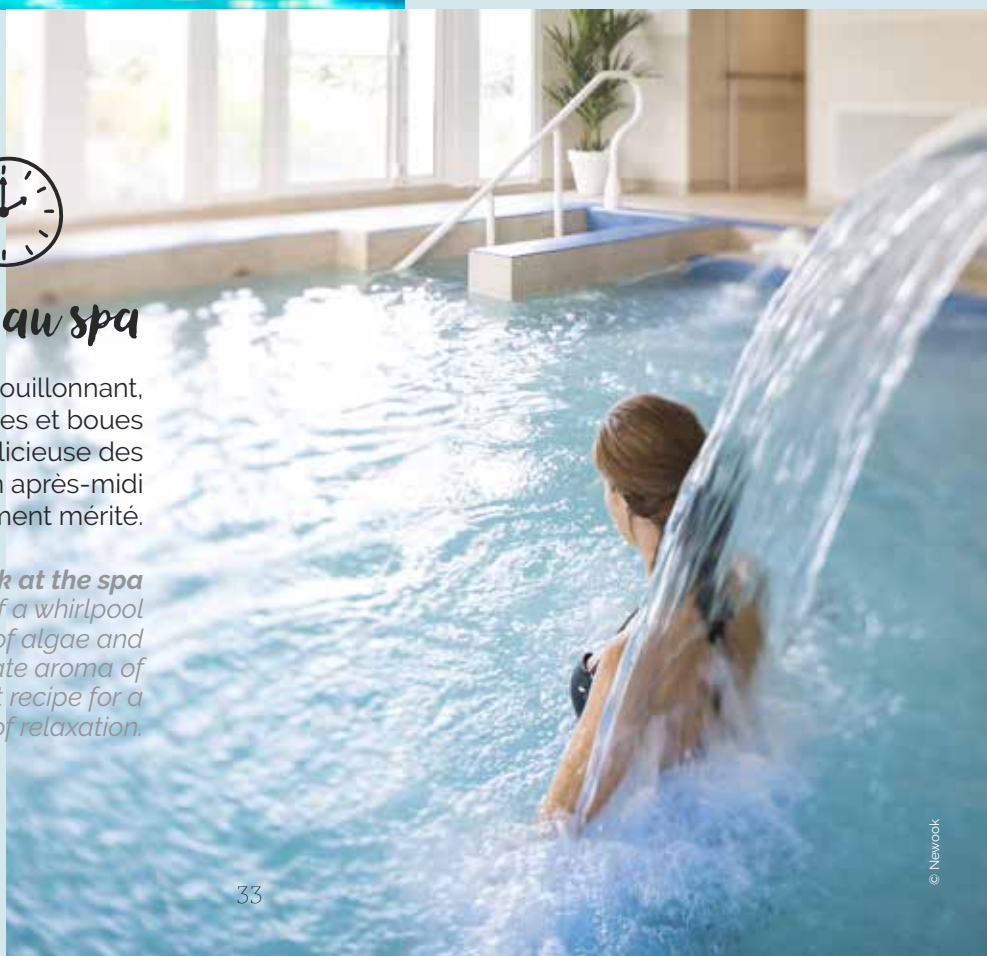
A Deauville, on aime tant la mer qu'on la capture pour remplir la piscine olympique. Un lieu idéal pour une nage, un cours d'aquagym ou une séance d'aquabike.

A swim in the seawater pool
In Deauville, the love of the sea runs so deep we've brought it indoors. The Olympic seawater pool is perfect for a swim, an aquagym class, or an aquabike session.

Pause détente au spa

La chaleur d'un bain bouillonnant, les vertus des algues et boues marines, l'odeur délicieuse des huiles essentielles… Un après-midi de relaxation amplement mérité.

A relaxing break at the spa
The soothing warmth of a whirlpool bath, the healing power of algae and marine mud, the delicate aroma of essential oils… the perfect recipe for a well-deserved afternoon of relaxation.



© Newsook





1899

RESTAURANT

TOURGÉVILLE





LA TABLE BISTRONOMIQUE DES MANOIRS DE TOURGÉVILLE

UNE CUISINE INVENTIVE ET RESPECTUEUSE DES MEILLEURS PRODUITS LOCAUX

Une carte « Bistronomique », renouvelée au gré des saisons

668 Chemin de l'Orgueil
Tourgéville, 14800 Deauville

lesmanoirstourgeville.com

LES MANOIRS
Tourgéville

Ouvert tous les jours
de 12h à 15h et de 19h à 21h30

02 31 14 48 68

Yoga au soleil couchant

Au déclin du jour, les yogis se donnent rendez-vous au bord de la mer, spot parfait pour enchaîner les salutations au soleil au bruit des vagues. Namasté.

Sunset yoga
As the day winds down, yogis gather by the sea — the perfect setting to flow through sun salutations to the sound of crashing waves. Namaste.


© Lucas Thirion Toumois


© Thomas Dudan

Nuit apaisante en thalasso

Parce que le bien-être se prolonge au-delà des soins, les thalassos inDeauville donnent rendez-vous aux curistes pour des séjours bien-être, promesse d'un repos absolu.

A peaceful night at the spa
As wellness extends beyond treatments, inDeauville's thalassotherapy centers offer wellness stays to prolong the experience.

Les thalassos
Thalassotherapy centers

LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNO ? •

L'EAU DE MER, UN BAIN DE SANTÉ
Au XIX[e] siècle, les médecins découvrent les vertus de l'eau de mer, riche en magnésium, calcium et potassium. La mode des bains de mer est née ! Aujourd'hui, trois thalassothérapies perpétuent cette tradition bien-être vieille de 200 ans.

Sea water, a health boost
In the 19th century, doctors discovered the benefits of sea water, rich in magnesium, calcium, and potassium. Thus began the trend of sea bathing! Today, three thalassotherapy centers continue this 200-year-old wellness tradition.


BÉNERVILLE-SUR-MER
BLONVILLE-SUR-MER
DEAUVILLE
SAINT-ARNOULT
SAINT-GATIEN-DES-BOIS
SAINT-PIERRE-AZIF
VILLERS-SUR-MER
VILLERVILLE

L'ÉCHAPPÉE VERTE

THE GREEN GETAWAY

InDeauville, près de trente espaces verts offrent une mosaïque de paysages à explorer. Ici, on peut flâner le long des allées ombragées d'un parc exceptionnel, suivre le cours de l'eau d'un fleuve, faire une pause sur un banc dans un square, écouter le chant des oiseaux d'un marais, découvrir la flore d'un site protégé, rechercher des fossiles au pied d'une falaise ou simplement séjourner au cœur du bocage normand. La préserver, c'est choisir de l'arpenter en douceur à pied, à vélo et à cheval.

InDeauville, nearly thirty green spaces offer a mosaic of landscapes to explore. Here, you can stroll along the shaded paths of an exceptional park, follow the course of a river, pause on a bench in a quiet square, listen to birdsong in the wetlands, discover the flora of a protected site, hunt for fossils at the foot of a cliff, or simply unwind in the heart of the Norman countryside. Preserving nature means choosing to explore it gently – on foot, by bicycle, or on horseback.

© Sandrine Boyer Engel

VOYAGE DES SENS EN 5 PARCS

A JOURNEY OF THE SENSES THROUGH 5 PARKS

Des panoramas à couper le souffle, des sons apaisants, des parfums délicats… Entre nature préservée et histoires, les parcs inDeauville entraînent, chacun à leur manière, leurs visiteurs dans une expérience où les sens s'éveillent.

Breathtaking views, soothing sounds, and delicate scents… Set between unspoiled nature and rich heritage, the parks of inDeauville each offer a unique experience—one that awakens the senses.







© Lucile Loisel

LE MARAIS DE BLONVILLE-VILLERS
THE BLONVILLE-VILLERS MARSH

Embarquement immédiat pour une plongée au cœur du Marais de Blonville-Villers ! Dans cet écrin naturel de 110 hectares, l'ouïe s'émerveille du chant mélodieux des oiseaux comme le héron cendré ou le butor étoilé, tandis que le parfum délicat des plantes hygrophiles, mêlé au souffle iodé de la mer toute proche, chatouille l'odorat.

All aboard for an immersive journey into the heart of the Blonville-Villers marsh! In this 110-hectare haven of nature, the ear delights in the melodic calls of birds such as the grey heron and the elusive bittern, while the delicate scent of water-loving plants, mingled with the salty breath of the nearby sea, tickles the nose.



© Lucas Thirion Tachnois



© Sandrine Boyer Engel

LA FORÊT DE SAINT-GATIEN-DES-BOIS

THE SAINT-GATIEN-DES-BOIS FOREST

Pénétrer dans la Forêt de Saint-Gatien-des-Bois, c'est amorcer un voyage dans le temps. À chaque pas, le craquètement des feuilles et le bruissement des arbres soufflent aux oreilles des visiteurs des légendes de cette forêt millénaire, autrefois refuge de cerfs majestueux et terrain de chasse royale. En son cœur, le Chalet Güttinger, joyau romantique qui fut un temps fréquenté par des figures illustres comme Musset ou Hugo.

Stepping into the Saint-Gatien-des-Bois Forest is like beginning a journey through time. With every step, the crunch of leaves and the whisper of the trees share with the visitors ancient legends of this millennia-old woodland, once a refuge for majestic stags and a royal hunting ground. At its heart lies the Chalet Güttinger, a romantic gem once frequented by illustrious figures such as Alfred de Musset and Victor Hugo, famous French writers.



LE PARC CALOUSTE GULBENKIAN
THE CALOUSTE GULBENKIAN PARK

Au Parc Calouste Gulbenkian, les yeux admirent les paysages changeants : les floraisons offrent une explosion de nuances, tandis qu'à l'automne, les feuillages dorés et écarlates embrasent la prairie. Si le bourdonnement discret des abeilles qui travaillent dans les ruches du parc apaise l'ouïe, c'est surtout le miel qu'elles préparent minutieusement qui ravive les papilles !

At Calouste Gulbenkian Park, the eyes are captivated by ever-changing landscapes: springtime blooms offer an explosion of colours, while in autumn, golden and crimson hues bathe the meadow in warm tones. The gentle hum of bees working in the park's hives soothes the ear—but it's the carefully crafted honey that truly delights the palate!



© Etienne Chognard

LE MONT-CANISY

MONT-CANISY

Juché à 110 mètres d'altitude, le Mont-Canisy offre un merveilleux panorama sur la Côte Fleurie : le bleu de la Manche, les Falaises des Vaches Noires et le Marais de Blonville-Villers s'étendent à ses pieds. Casemates, blockhaus et un tunnel de 250 mètres témoignent des époques pas si lointaines où ce site fut un point stratégique militaire, de 1918 à la Seconde Guerre mondiale. Aujourd'hui, le silence a remplacé le tumulte des canons, et la nature a doucement repris ses droits. Orchidées sauvages, genévriers et raiponces habillent les vestiges de béton, où papillons et rossignols y trouvent refuge.

Perched at 110 metres above sea level, Mont-Canisy offers a stunning panorama of the Côte Fleurie: the blue waters of the English Channel, the Vaches Noires cliffs and the Blonville-Villers marsh stretching out below. Casemates, bunkers, and a 250-metre tunnel bear witness to the not-so-distant past when this site served as a strategic military point from 1918 through the Second World War. Today, silence has replaced the roar of cannons, and nature has gently reclaimed the land. Wild orchids, junipers, and bellflowers adorn the concrete remnants, providing a haven for butterflies and nightingales.





© Lucas Thirion Tournois



© Etienne Chognard

LE PARC DES GRAVES

GRAVES PARK

Qu'il fait bon flâner au Parc des Graves : niché à l'entrée de Villerville, la vue y est spectaculaire. Face à soi, la Manche, les falaises des Roches Noires - Pointe du Heurt et, à l'est, le port du Havre qui se dessine au lointain. L'oreille se laisse charmer par le murmure des vagues et le joyeux coassement des grenouilles dans les mares. Par moments, le tintement discret des clochettes des chèvres des fossés qui entretiennent naturellement les talus ajoute une touche champêtre à une atmosphère déjà bucolique.

Strolling through the Graves Park is a true delight. Situated at the gateway to Villerville, it offers spectacular views: the English Channel stretches ahead, framed by the Roches Noires - Pointe du Heurt cliffs, while to the east the distant silhouette of Le Havre's port comes into view. The gentle murmur of the waves mingles with the cheerful croaking of frogs in the ponds, creating a soothing soundtrack. Every now and then, the soft tinkling of bells worn by goats grazing the banks adds a charming touch to the park's already bucolic atmosphere.

Les meilleurs spots où pique-niquer
The best picnic spots



Au Parc des Graves,
pour admirer son panorama sur la mer
At Graves Park, to enjoy the panoramic sea views



Dans le Marais de Blonville-Villers,
pour observer la faune s'épanouir
In the Blonville-Villers Marsh, to watch wildlife flourish



Sur les bords de la Touques,
pour prendre le temps de prendre son temps
Along the banks of the Touques River, to truly unwind and take one's time



Aux confins du Pays d'Auge,
pour savourer les produits du terroir
On the edge of the Pays d'Auge, to savour local produce

© Vincent Rustuel. / Lucas Thirion Tournois / Lucile Loisel / Sandrine Boyer Engel

DU VERT JUSQUE DANS L'ASSIETTE

FROM THE GREEN FIELDS TO THE PLATE

Véritables modèles de gestion durable, les éco-domaines inDeauville allient innovation et respect de l'environnement. Entre valorisation des terres, exploitation raisonnée des ressources naturelles et production biologique, ces lieux incarnent un engagement fort en faveur de l'écologie. Une visite idéale pour apprendre tout en profitant du grand air !

Après une immersion en pleine nature, pourquoi ne pas compléter cette découverte du terroir en arpentant les allées des marchés bio du territoire ? À Deauville et à Villers-sur-Mer, ces marchés hebdomadaires mettent à l'honneur des produits issus d'une agriculture durable.

Eco-estates perfectly blend innovation with the preservation of the environment, standing as shining examples of sustainable management. Through careful land preservation, responsible resource use, and organic farming, each eco-estate demonstrates a deep commitment to ecology. It's an ideal opportunity to learn about sustainability while breathing fresh air.

After reconnecting with nature, why not extend the journey by wandering through the region's organic markets? In Deauville and Villers-sur-Mer, these weekly markets celebrate produce grown with respect for the environment.

© Sandrine Boyer Engel

NATUREL-LEMENT SPORTIF

NATURALLY SPORTY

Les activités inDeauville sont familiales, collectives, tantôt athlétiques, tantôt ludiques ou créatives ! Équitation, golf, voile, tennis, course à pied, sport bien-être… La liste des sports à pratiquer et des structures sportives y est longue.

Deauville offers a wide range of family-friendly activities, combining sports, leisure and creative experiences. From horse riding, golf, sailing, tennis and running to wellness sports, the destination offers an impressive range of sports and leisure facilities.

UN SWING DU BOCAGE AU LARGE

GOLF BETWEEN LAND AND SEA

Quatre golfs, quatre ambiances : inDeauville, chaque parcours a son propre paysage. On en trouve de tous les styles : le Golf Barrière Deauville qui surplombe la mer, le Golf Barrière Saint-Julien à l'esprit britannique, le Golf de Deauville Saint-Gatien ouvert sur l'estuaire de la Seine et l'Amirauté Golf, unique pour son parcours nocturne.

Four golf courses, four distinct atmospheres: inDeauville offers a variety of unique landscapes across its courses. There's something for every style of play: Golf Barrière Deauville, overlooking the sea; Golf Barrière Saint-Julien, with its British feel; Golf de Deauville Saint-Gatien, opening onto the Seine estuary; and Amirauté Golf, known for its night course.





© Sandrine Boyer Engel

JEU, SET ET MATCH

TENNIS, ALL YEAR ROUND

Terre battue, gazon synthétique ou terrains durs… Le tennis se joue sur près de soixante courts, en intérieur ou en plein air, du bord de mer aux terres du Pays d'Auge. De Villers-sur-Mer à Villerville, en passant par Touques, Blonville-sur-Mer, Deauville ou Saint-Arnoult, chaque joueur trouve sa surface, son rythme, son terrain de jeu – et ce, toute l'année !

Clay courts, synthetic grass courts, or hard courts… Tennis is played across nearly sixty courts, both indoors and outdoors, from the seaside to the heart of the Pays d'Auge countryside. From Villers-sur-Mer to Villerville, from Touques to Blonville-sur-Mer, Deauville, and Saint-Arnoult, players can find their own surface, rhythm, and playing environment all year round.



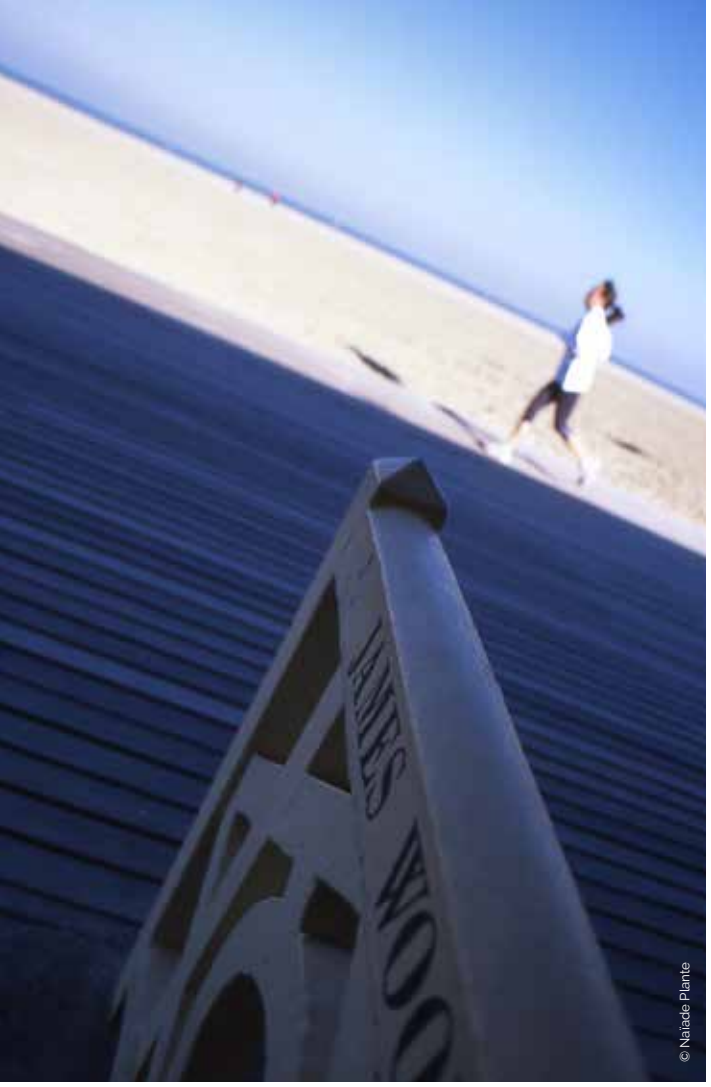
© Etienne Chognard

CHANGER LA DONNE

A DIFFERENT WAY FORWARD

Et puis il y a la mer, les sentiers, les voies vertes… Là où les sports nautiques prennent le large en page 29, où les randonnées serpentent en page 52, où la page 54 fait la part belle au vélo.

And then there's the sea, the trails, and the greenways… where water sports head out to the open sea on page 29, hiking routes unfold on page 52, and cycling shines on page 54.


© Naïade Plante

RUN APRÈS RUN

RUN AFTER RUN

Courir ici, c'est changer de décor à chaque foulée. Digues en bord de mer, sable sec ou mouillé, parcs ombragés, port de plaisance, sites naturels… Qu'il s'agisse d'endurance fondamentale ou d'entraînement fractionné, c'est toujours un plaisir de courir au gré d'un paysage préservé, parfois vallonné, souvent iodé, toujours riche en points de vue.

Running here means changing scenery with every stride. Seaside promenades, shifting sands at high and low tide, shaded parks, the marina, and natural landscapes… Whether it's steady endurance running or interval training, there's nothing quite like running through unspoilt scenery, sometimes hilly, often refreshed by sea spray, and always rewarded with breathtaking views.

LES ÉVÈNEMENTS SPORTIFS INDEAUVILLE

SPORTING EVENTS INDEAUVILLE

- ☑ **Triathlon International de Deauville Normandie**
- ☑ **Marathon International in Deauville**
- ☑ **Les foulées Touquaises**
- ☑ **21 km Mer, Monts et Marais Normandique**
- ☑ **Tout Deauville Marche**
- ☑ **Et des régates au fil de l'eau… toute l'année ! *And sailing regattas along the water… all year round!***

À NE PAS MANQUER • NOT TO BE MISSED •


© Sandrine Boyer Engel

ET SI ON BOUGEAIT AU VERT ?

READY TO MOVE IN THE GREEN?

Entre terre et mer, inDeauville invite à profiter de la richesse de ses espaces naturels pour intégrer le sport et la détente dans son quotidien. Ici, les activités physiques s'adaptent à tous les âges, tous les niveaux et toutes les envies. L'idée ? Proposer des lieux où bouger devient un plaisir, au cœur d'un environnement exceptionnel.

Between land and sea, inDeauville invites you to enjoy the richness of its natural spaces by incorporating sport and relaxation into daily life. Here, physical activities suit all ages, levels, and interests. The aim? To provide places where people enjoy playing sport, at the heart of an exceptional environment.

© Amelie Lefebvre



LE PARC SAN CARLO

SAN CARLO PARK



LE PARC DES LAIS DE MER

LAIS DE MER PARK

Pour les amateurs de sport et de plein air

Le Parc des Lais de Mer, en bord de plage à Deauville, offre jogging, modules de fitness en accès libre, terrains multisports, skatepark et aire de jeux pour enfants. Un parcours balisé d'1,5 km avec 20 exercices attend les plus motivés, et les adeptes de balades apprécieront la promenade paisible le long des Rives de la Touques, ou le chemin du ruisseau Montcel, entre petits ponts et cascades.

For sports and outdoor enthusiasts

Lais de Mer park, by the beach in Deauville, offers jogging routes, free-access fitness equipment, multisport courts, a skatepark, and a children's playground. A marked 1.5 km trail with 20 exercise stations awaits the most motivated, while walkers can enjoy peaceful strolls along the banks of the Touques River or the Montcel stream path, with its small bridges and waterfalls.



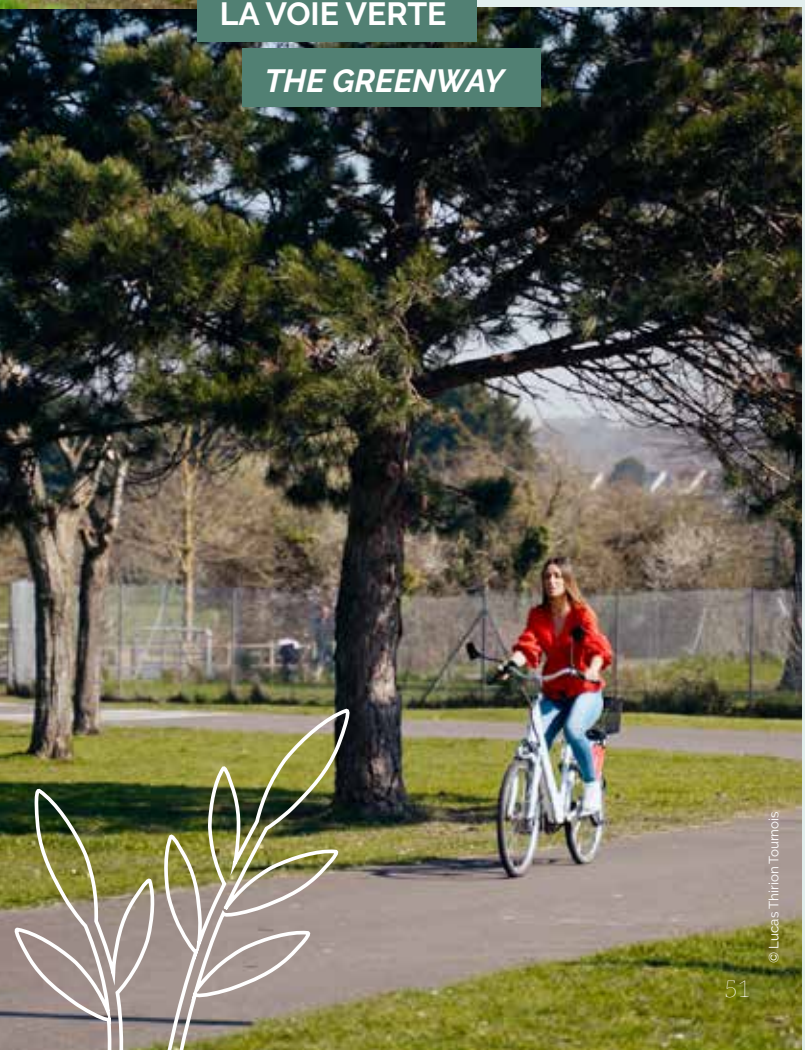
Pour une atmosphère encore plus intimiste

Le Parc San Carlo déploie ses allées sur les hauteurs de Villers-sur-Mer, offrant un cadre parfait pour une promenade tranquille ou un moment de sérénité loin de l'agitation.
Le long des Boucles de la Touques à Saint-Arnoult, sur un kilomètre et demi de rives piétonnières, il est possible de se détendre, jouer à la pétanque ou laisser les enfants s'amuser sur l'aire de jeux. Ce cadre verdoyant est aussi prisé des pêcheurs et des adeptes de la faune locale, qui y trouvent carpes, canards et cygnes.

For a more intimate atmosphere
San Carlo park stretches out over the heights of Villers-sur-Mer, providing the perfect setting for a quiet walk or a moment of calm away from the bustle. Along the Boucles de la Touques in Saint-Arnoult, a one-and-a-half-kilometre pedestrian riverside path offers space to relax, play pétanque, or let children enjoy the playground. This green setting is also popular among anglers and wildlife enthusiasts, who come here for carp, ducks, and swans.

LA VOIE VERTE

THE GREENWAY



© Lucas Thirion Toumois

Pour une immersion dans la campagne normande

La voie verte relie Saint-Arnoult et Deauville sur un parcours de trois kilomètres. Accessible aux cyclistes, marcheurs, cavaliers et inconditionnels de rollers, cette liaison douce permet de profiter de la nature, et de croiser, au détour d'un chemin, des chevaux, des vaches et d'autres animaux locaux.

For an immersion in the Normandy countryside
The greenway links Saint-Arnoult and Deauville over a three-kilometre route. Open to cyclists, walkers, riders and roller-skating fans, this gentle path lets visitors enjoy nature and encounter horses, cows, and other local animals along the way.

LA NATURE À VOS PIEDS

NATURE AT YOUR FEET

Le top 4 des randonnées inDeauville

Top 4 inDeauville walks

AU CŒUR DE LA CAMPAGNE NORMANDE

Les nombreux petits chemins de Saint-Pierre-Azif se parcourent le long de prestigieux haras.

In the heart of the Norman countryside

A peaceful route through the winding lanes of Saint-Pierre-Azif, passing prestigious stud farms.

7 km **2h**

DU HAUT AUX PIEDS DES FALAISES DES VACHES NOIRES DE VILLERS-SUR-MER

Pour découvrir les richesses géologiques et paléontologiques du territoire. A marée basse.

From the top to the foot of the Vaches Noires Cliffs in Villers-sur-Mer

A journey through fascinating geological and palaeontological heritage. At low tide.

6.9 km **2h**



© Etienne Chognard

DANS LA FORÊT DE SAINT-GATIEN-DES-BOIS
Pour sillonner entre les arbres aux essences variées. Hors période de chasse.

Through the Saint-Gatien-des-Bois forest
A walk beneath a rich canopy of diverse tree species. Only during non-hunting season.

10 km **2h45**

À LA DÉCOUVERTE DE BLONVILLE-SUR-MER ET BÉNERVILLE-SUR-MER
Par le Mont-Canisy, entre histoire et panorama d'exception.

Exploring Blonville-sur-Mer and Bénerville-sur-Mer
A trail via Mont-Canisy, where history meets a remarkable landscape.

3.6 km **1h**

Il est possible de découvrir chaque commune à pied grâce aux 12 circuits proposés par inDeauville, conçus pour des balades familiales allant de 3 à 10 km. Ils sont gratuitement accessibles en ligne ou en vente en version papier dans les bureaux d'information touristique.

You can explore each town on foot thanks to the 12 walking routes offered by inDeauville. Designed for family-friendly walks ranging from 3 to 10 km, the maps of these circuits are available for free online or for purchase in print form at local tourist information offices.



© Sandrine Boyer-Engel

EN ROUE LIBRE
CYCLING THROUGH THE REGION

Sur le territoire inDeauville, il y en a pour tous les goûts… et tous les coups de pédale ! Sur la Côte Fleurie, on respire les embruns le long des digues entre Deauville et Bénerville-sur-Mer et on observe les chevaux à l'entraînement sur la piste de l'hippodrome de Deauville-La Touques. Plus loin, les chemins du Pays d'Auge dévoilent un patchwork de paysages vallonnés à explorer librement ou avec l'accompagnement d'un guide. Les voies vertes et véloroutes traversent des villages pittoresques, longeant marais et bocages, et deux itinéraires nationaux emblématiques traversent le territoire : La Seine à Vélo, reliant Paris à la mer, et La Vélomaritime, qui s'étire de la Bretagne aux confins de la Belgique.
Autour du marais de Blonville-Villers, trois circuits adaptés à tous les rythmes dévoilent une nature préservée, avec des panoramas uniques sur le littoral et la campagne augeronne.

With a mix of greenways, bike paths, and national cycling routes, the inDeauville area caters to all types of cyclists and riding styles. Along the Côte Fleurie, the sea air accompanies riders on the coastal path between Deauville and Bénerville-sur-Mer, where it's also possible to spot horses training on the Deauville-La Touques racecourse. Further inland, the trails of the Pays d'Auge reveal a patchwork of gently rolling landscapes, open to exploration either independently or with a guide. Greenways and cycle routes pass through charming villages, alongside marshes and hedgerows. Two major national routes cross the region: La Seine à Vélo, connecting Paris to the sea, and La Vélomaritime, stretching from Brittany to the Belgian border. For families, the greenway between Deauville and Saint-Arnoult offers a calm 3 km ride. Near the Blonville-Villers marsh, three circuits suitable for various paces highlight a protected natural environment with scenic views of the coastline and the Pays d'Auge countryside.


© David Darrault





TROUVER SA VOIE… VERTE
WHERE PATHS TURN GREEN



COUP DE ♥ : un trait d'union entre ville et campagne, parfait pour rouler en douceur.
Our favourite : a route between town and countryside, perfect for a gentle ride



COUP DE ♥ : une échappée nature jusqu'au marais de Blonville-Villers parmi les cygnes et roselières.
Our favourite : a nature escape leading to the Blonville–Villers marshes, among swans and reed



LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW ? •

En décembre 2020, Deauville a été l'une des premières villes françaises à obtenir le label «Destination Innovante Durable», un référentiel national conçu par France Congrès et Événements, qui vise à promouvoir un tourisme durable et un événementiel écoresponsable. Dans cette continuité, les offices de tourisme de Deauville, Blonville-sur-Mer et Villers-sur-Mer sont quant à eux labellisés "Accueil Vélo".

In December 2020, Deauville became one of the first cities in France to receive the "Sustainable and Innovative Destination" label. This national certification, created by France Congrès et Événements, promotes sustainable tourism and environmentally responsible events. In the same spirit, the tourist offices of Deauville, Blonville-sur-Mer and Villers-sur-Mer have received the 'Accueil Vélo' label.

L'ÉPOPÉE HIP-PIQUE

THE EQUESTRIAN EPIC

Si la Normandie est la meilleure écurie du monde, inDeauville est la capitale du cheval depuis plus de 160 ans. Deux hippodromes emblématiques, des terrains de polo prisés, un pôle hippique international et des ventes de yearlings au pedigree prestigieux placent le territoire comme un pilier de l'élite équestre. C'est d'ailleurs l'un des rares endroits où l'on peut emmener son cheval en week-end, rencontrer les meilleurs jockeys, applaudir les champions olympiques de saut d'obstacles ou galoper sur la plage.

Often called the world's finest stable, Normandy finds its beating heart in inDeauville — the horse capital for over 160 years. The region is home to two iconic racecourses, prestigious polo fields, an international equestrian complex, and elite yearling sales with exceptional pedigrees—making it a cornerstone of the global equestrian scene. It's also one of the few places where visitors can spend a weekend with their own horse, meet top jockeys, cheer on Olympic show jumping champions, or even gallop along the beach.



© Cécile Sablayrolles

UN PEU D'HISTOIRE...

A BRIEF HISTORY...

1863

TOUT COMMENCE SUR LE SABLE
Alors que Deauville émerge à peine des marais, la plage est aménagée en piste de galop pour une course improvisée. La genèse d'une légende hippique.

It all began on the sand
As Deauville was just beginning to rise from the marshes, its beach became a galloping track for an impromptu race — the first chapter in Deauville's equestrian legacy.

1864



© BnF Agence Rol

L'HIPPODROME, LA PIERRE ANGULAIRE
Place aux infrastructures. L'hippodrome de Deauville-La Touques sort de terre. Pas encore d'église, mais déjà un haut lieu dédié au cheval.

The racecourse, the cornerstone
The Deauville-La Touques racecourse rose from the ground. There was no church yet, but already a grand venue devoted to horses.



© Fonds Cheval - Les Franciscaines

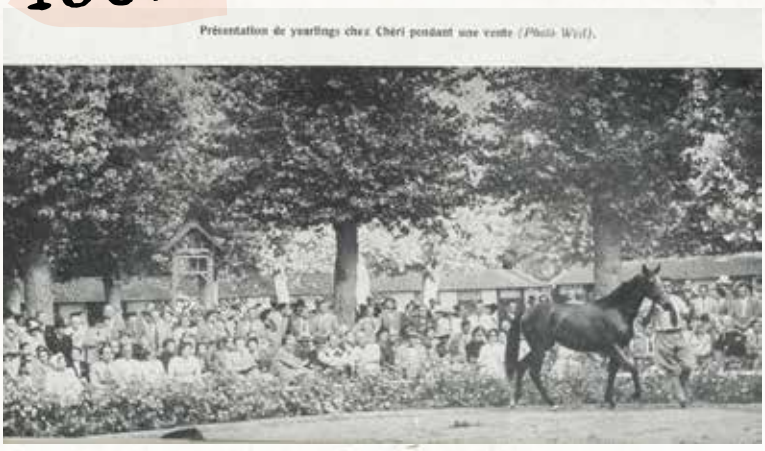
1880

QUAND LE POLO PREND LES RÊNES
Le polo fait son entrée sur l'hippodrome. La haute société découvre un nouveau passe-temps, et la ville commence à se forger une réputation.

When polo took the reins
Polo made its debut at the racecourse. High society discovered a new pastime, and the town began to build its reputation.



1887



© Fonds Cheval - Les Franciscaines

UN COUP DE MARTEAU HISTORIQUE
Dans l'enceinte de pesage de l'hippodrome s'ouvrent les premières enchères : 20 pur-sang anglais, un marteau, et une vente qui allait changer l'histoire hippique.

A historic hammer blow
The first auctions were held within the racecourse's weighing enclosure: 20 English thoroughbreds, a hammer, and a sale that changed equestrian history.

1928



© Edition Royal-Photo

CLAIREFONTAINE DOUBLE LA MISE
Pour prolonger la saison, on ouvre un deuxième hippodrome à quelques encablures avec des courses de plat, de trot et d'obstacles : le « Petit Clairefontaine ».

Clairefontaine doubled down
To extend the season, a second racecourse opened a short distance away, hosting flat, trotting, and hurdle races — known as the "Petit Clairefontaine".

1983

L'ENTRAÎNEMENT DES CHAMPIONS
Les courses rythment l'été, mais l'excellence se forge toute l'année. Ainsi naît le Centre d'Entraînement à l'hippodrome de Deauville-La Touques, l'un des plus grands d'Europe.

Training champions
Racing filled the summer months, but excellence was forged year-round. The training centre at Deauville-La Touques racecourse was established, becoming one of Europe's largest.

2010

UN COMPLEXE ÉQUESTRE POUR CONCLURE
Ultime innovation : le Pôle International du Cheval Longines – Deauville, dernière brique d'une infrastructure équestre en constante évolution.

An equestrian complex to conclude
The latest innovation was the Pôle International du Cheval Longines - Deauville, the final piece in an ever-evolving equestrian hub.

inDeauville, terre de cheval
inDeauville, the land of horses





© Zuzanna Lupa

DU MARTEAU DES VENTES...

FROM THE AUCTIONEER'S HAMMER...

Tout commence dans les haras normands, berceaux des plus belles lignées. Les pur-sang anglais – appelés « foals » à leur naissance – y voient le jour, se nourrissent, s'élèvent et s'épanouissent pendant un an, sous l'œil expert des éleveurs. A 18 mois, ils quittent leurs terres pour entrer dans une arène bien particulière : la Salle Elie de Brignac, théâtre des enchères les plus prestigieuses au monde.

It all begins in the Norman stud farms, cradle of the finest bloodlines. The thoroughbred foals are born, nurtured and raised here for a year under the expert eye of breeders. At 18 months, they leave their homeland to enter a very special arena: the Elie de Brignac Hall, the stage for the world's most prestigious auctions.



UN AMPHITHÉÂTRE DE 350 SIÈGES

AN AMPHITHEATRE WITH 350 SEATS

En son centre, point de scène, mais un rond en sable. Voilà près d'un siècle et demi que les yearlings y sont acquis, parfois à prix d'or ; ce n'est pas pour rien que Deauville campe la première place du marché français ! Et pour cause : environ 5000 équidés y sont vendus chaque année.

At its centre, there's not a stage but a sandy ring. For nearly a century and a half, yearlings have been sold here, sometimes for staggering sums; it's no coincidence that Deauville holds the top spot in the French market. Indeed, around 5,000 horses are sold each year at the Elie de Brignac Hall.

PLACE À L'INSPECTION

LET THE INSPECTION BEGIN

Mais revenons à nos chevaux. Dehors, l'effervescence rappelle ces marchés d'autrefois, où les maquignons se retrouvaient pour vendre leurs chevaux. Aujourd'hui, ce sont les experts, courtiers et entraîneurs qui prennent la relève pour inspecter minutieusement les futurs champions.

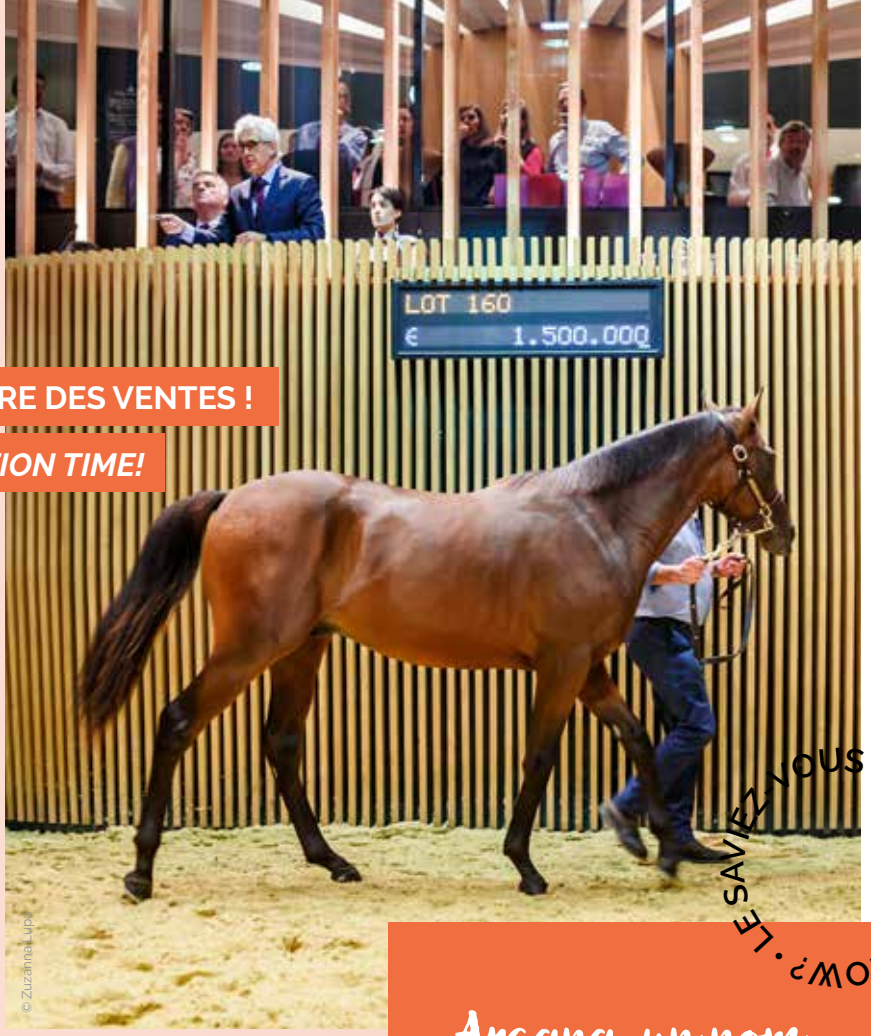
Outside, the buzz recalls the markets of past times, where horse traders gathered to sell their animals. Today, experts, brokers, and trainers take over, carefully inspecting each next champion.



© Naïade Plante

C'EST L'HEURE DES VENTES !

IT'S AUCTION TIME!



© Zuzanna Lupa

Du haut de la tribune, on découvre le commissaire-priseur, véritable chef d'orchestre de la vente, accompagné de spotters qui, placés autour du ring, sont à l'affût du moindre geste des acheteurs rêvant du prix de l'Arc de Triomphe. Soudain, l'atmosphère crépite. Telle une poignée de main secrète entre vendeurs et acheteurs, le marteau tombe. L'enchère est terminée, place au lot suivant.

From the top of the stand, the auctioneer commands the sale like a conductor, flanked by spotters positioned around the ring, watching every buyer's move dreaming of Arc de Triomphe winning prices. Suddenly, the atmosphere crackles. Like a secret handshake between sellers and buyers, the hammer falls. The bid is done — on to the next lot.

LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW? •

Arqana, un nom derrière les enchères

Depuis 2006, Arqana façonne l'histoire des courses hippiques. Cette maison a adjugé de nombreux chevaux devenus champions, contribuant à faire de ses enchères un véritable label de qualité. Aujourd'hui, elle orchestre une dizaine de ventes consacrées au trot et au galop.

Arqana, a name behind the auctions
Since 2006, the Arqana auction house has been shaping the history of horse racing. Many horses sold here have gone on to become champions, helping to establish its sales as a true mark of quality. Today, it oversees around ten auctions dedicated to both trot and gallop disciplines.

Questions fréquentes
Frequently asked questions

FOALS VS YEARLING : QUELLE DIFFÉRENCE ?
Une question d'âge ! « Foal » désigne un pur-sang de moins d'un an. Au 1er janvier suivant l'année de sa naissance, il devient un « yearling ».

Foals vs. yearlings: what's the difference?
It's a question of age! A foal is a thoroughbred horse less than one year old. On January 1st following its birth year, it officially becomes a yearling.

PEUT-ON ASSISTER AUX VENTES ?
Oui, car l'accès aux enchères est public ; il suffit simplement de rester à l'écart des chevaux. S'il y a une vente à ne pas rater, c'est bien celle d'août !

Can anyone attend the auctions?
Yes, access to the auction hall is open to the public; you just need to keep a safe distance from the horses. The August sale is the one not to miss!

QUEL CHEVAL A BATTU TOUS LES RECORDS ?
Après sa victoire au Prix de Diane 2024, Sparkling Plenty a mis le feu à la vente d'élevage de Deauville, décrochant le *top price* de cinq millions d'euros !

Which horse holds the record?
After winning the 2024 Prix de Diane, Sparkling Plenty set the Deauville breeding sale on fire, fetching a record price of five million euros!

D'OÙ VIENNENT LES CHEVAUX ?
De Normandie bien sûr, mais aussi d'Irlande, d'Angleterre, d'Allemagne et d'Italie.

Where do the horses come from?
Mainly Normandy, of course, but also Ireland, England, Germany, and Italy.

COMBIEN DE TEMPS DURE UNE VENTE ?
De 40 secondes à 5 minutes… pour les prix les plus élevés !

How long does an auction last?
From 40 seconds to 5 minutes—for the highest-priced lots.

COMMENT REPÉRER UN CHAMPION ?
Un yearling présenté aux enchères n'a jamais été monté. C'est pourquoi les experts l'inspectent avant la vente : génétique, aplomb et démarche sont finement pris en compte.

How can you spot a future champion?
A yearling presented at auction has never been ridden. That's why experts carefully inspect each one beforehand, evaluating genetics, posture, and movement.

NB : les ventes de chevaux sont publiques, mais l'accès est réservé en priorité aux acheteurs. Il est recommandé de ne pas s'approcher des chevaux, d'éviter de faire du bruit et d'applaudir dans l'enceinte des ventes.

NB: horse sales are open to the public, but buyers have priority access. We recommend that you keep away from the horses, and avoid making noise or applauding in the sales area.

... AUX TROPHÉES SUR LES PISTES

... TO TRIUMPHS ON THE TRACK

Adjugés !
Une fois les enchères terminées, les jeunes chevaux entament une nouvelle vie sportive sur les pistes. De l'hippodrome de Deauville-La Touques aux terres fleuries de Deauville-Clairefontaine, ils s'élancent dans des courses effrénées, tels des as de la vitesse. D'autres se distinguent par leur agilité prennent de la hauteur, défiant les obstacles avec brio au Pôle International du Cheval Longines - Deauville.

Sold!
Once the auctions are over, these young horses begin their athletic careers on the tracks. From the Deauville-La Touques racecourse to the scenic grounds of the Deauville-Clairefontaine racecourse, they race with fierce determination, true masters of speed. Those who stand out for their agility reach new heights, expertly tackling obstacles at the Pôle International du Cheval Longines - Deauville.





©Scoopdyga - Elliott Chouraqui

LA TOUQUES ET CLAIREFONTAINE : DEUX HIPPODROMES COMPLÉMENTAIRES

LA TOUQUES AND CLAIREFONTAINE: TWO COMPLEMENTARY RACECOURSES



© France Galop

Deauville-La Touques, l'élite du galop en piste

Il est le sanctuaire des courses de galop et le théâtre de grands prix aux dotations records. Depuis 160 ans, ses pistes accueillent les meilleurs chevaux, jockeys et entraîneurs, qui s'y retrouvent été comme hiver. Si le Meeting de Deauville Barrière en août est l'événement phare, l'hippodrome ne cesse d'animer un calendrier de haute volée tout au long de l'année, notamment grâce à sa piste en sable fibré. Ce n'est pas un hasard si de grands entraîneurs font de ce lieu leur terrain de prédilection pour préparer leurs champions. Avec ses équipements de pointe, le centre d'entraînement joue un rôle clé dans la performance des cracks de demain.

Deauville-La Touques, the flat racing excellence on track

A true sanctuary for flat racing, Deauville-La Touques has been the stage for grand prix events with record-breaking prizes. For over 160 years, its tracks have welcomed the best horses, jockeys, and trainers throughout the year. The Deauville Barrière Meeting in August is the highlight. Yet the racecourse maintains an exciting calendar year-round, notably thanks to its fibre-sand track. It's no surprise that leading trainers choose this as their preferred training ground for preparing champions. Equipped with cutting-edge facilities, the training centre plays a pivotal role in shaping the stars of tomorrow.

Deauville-Clairefontaine, l'hippodrome aux trois disciplines

Tel un air de vacances, l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine lance sa saison de courses hippiques à l'arrivée des beaux jours. Selon le calendrier, les chevaux sautent au-dessus d'un obstacle ; ils peuvent aussi courir le plus vite possible sur l'une des quatre pistes en gazon, ou être attelés avec leur partenaire de course aux commandes. Sur place, des fleurs à n'en plus finir – plus de 100 000 ! –, des bâtiments coquets, des chapeaux vissés sur la tête des enfants et des animations rythment chaque recoin. Plus qu'un champ de course, un champ de fête !

Deauville-Clairefontaine, the racecourse of three disciplines

Like a breath of fresh air, Deauville-Clairefontaine kicks off its racing season as the warm weather arrives. Depending on the schedule, horses may leap over obstacles, race at full speed on one of the four turf tracks, or trot harnessed alongside their driver. The racecourse blooms with over 100,000 flowers, framed by charming buildings, while children wearing hats and lively entertainment bring energy to every corner. More than just a racecourse — it's a true celebration ground!





© Sandrine Boyer Engel





Comment vivre l'expérience des courses ?

Regarder les courses, c'est bien, vivre les courses, c'est mieux. Si les départs en piste ne sont pas le seul spectacle à voir, jeux, animations et expériences ludiques pour adultes et enfants permettent de découvrir le monde du turf sous tous ses angles.

How to truly experience the races?
Watching the races is one thing — living them is even better. While the departures on the track are a main attraction, games, activities, and interactive experiences for both adults and children offer a chance to explore the world of horse racing from every angle.

LES EXPÉRIENCES INCONTOURNABLES

MUST-SEE EXPERIENCES

- ☑ Découvrir les lieux secrets lors d'une visite
- ☑ Rencontrer les jockeys et obtenir une dédicace
- ☑ Observer les chevaux au rond de présentation
- ☑ Pronostiquer, miser, parier !
- ☑ S'amuser au village pour enfants
- ☑ Monter à dos de poney
- ☑ Assister au départ des courses depuis les stalles

- ☑ *Discover hidden spots on a guided tour*
- ☑ *Meet jockeys and get their autograph*
- ☑ *Watch the horses in the presentation ring*
- ☑ *Predict, wager, bet!*
- ☑ *Have fun at the children's village*
- ☑ *Ride a pony*
- ☑ *Watch the race kick off straight from the starting gates*

LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW ? •

InDeauville, le cheval est roi… même sur le tarmac ! À l'aéroport de Deauville-Normandie, tout est conçu pour offrir aux athlètes à quatre sabots un accueil dans les meilleures conditions, des boxes temporaires à une rampe spéciale. Pur-sang et trotteurs pour les courses, poulinières et poulains pour les haras : chaque année, près de cent chevaux voyagent en première classe.

InDeauville, horses truly reign — even on the tarmac! At Deauville-Normandie Airport, every detail is tailored to ensure the best possible welcome to horses, from temporary stables to a specially designed ramp. Whether they're thoroughbreds and trotters headed for the racetrack or mares and foals bound for stud farms, nearly a hundred horses travel first class every year.

COUP DE ♥

Suivre une course en semi-nocturne !
Lorsque le crépuscule enveloppe peu à peu pistes et tribunes, les deux hippodromes jouent les prolongations pour profiter de la fraîcheur des soirées d'été dans un esprit guinguette.

WHAT WE LOVE ♥

The evening race!
As dusk gently settles over the tracks and grandstands, both racecourses extend their events into the night, embracing the cool summer air with a festive, guinguette-style vibe.


© Sarah Bedu



© Cecile Sablayrolle

UN PÔLE HIPPIQUE D'EXCELLENCE
AN EQUESTRIAN HUB OF EXCELLENCE


© Marie Schmidt

Bienvenue au Pôle International du Cheval Longines – Deauville !

Imaginez : un lieu 100% dédié au cheval qui s'anime 7 jours sur 7, où il est possible d'apprendre l'équitation dès 3 ans au poney-club, où l'élite des cavaliers se donne rendez-vous en compétitions, où les concours de horse-ball, saut d'obstacles et dressage côtoient le polo et l'attelage, où l'on peut déjeuner avec une vue imprenable sur un grand manège, où il est possible de croiser… des membres de la Garde Républicaine.

Pensé pour et par des passionnés du cheval, ce pôle hippique rayonne à l'international depuis son ouverture en 2010. Il compte aujourd'hui quelques 12 000 engagés et 80 journées de compétitions. D'ailleurs, de nombreux cavaliers professionnels ont choisi ce lieu comme écurie de résidence, à l'instar de Robert Breul, Ewan China, Bertrand Lebarbier et Patrice Delaveau.

Welcome to the Pôle International du Cheval Longines - Deauville!
Imagine a place 100% dedicated to horses, bustling seven days a week. A place where children as young as three can start riding at the pony club, where elite riders gather in competitions, and where horseball, show jumping, dressage, polo, and carriage driving share the same arena. Picture enjoying lunch with a view of the grand indoor arena and maybe even crossing paths with members of the Garde Républicaine.

Created by and for horse lovers, this world-class equestrian centre has been shining on the international stage since it opened in 2010. Today, it hosts some 12,000 competitors and 80 competition days each year. This is why many professional riders have made this venue their training base, including Robert Breul, Ewan China, Bertrand Lebarbier, and Patrice Delaveau.

Une piste grandeur nature pour un entraînement grandeur nature

Terre d'excellence pour la préparation aux concours, les huit hectares du Pôle International du Cheval Longines - Deauville ont été choisis par de nombreuses délégations sportives comme base arrière pour s'entraîner dans les vraies conditions d'une épreuve internationale.

A full-scale track for full-scale training
A land of excellence for race preparation, the eight hectares of the Pôle International du Cheval Longines - Deauville have been chosen by several sports delegations as a training base to experience the conditions of true international competitions.

Le cavalier Brésilien Rodrigo Pessoa pour les Jeux Olympiques de Paris 2024
Brazilian rider Rodrigo Pessoa for the 2024 Paris Olympic Games





L'équipe d'Allemagne de concours complet pour le Championnat d'Europe de Concours Complet 2023
The German eventing team for the 2023 European Eventing Championships


© FFE/Jessica Rodrigues

L'équipe de France de para-dressage pour les Jeux Paralympiques de Tokyo 2021
The French para-dressage team for the 2021 Tokyo Paralympic Games


© PJC

L'équipe d'Australie de para-dressage pour les Jeux Paralympiques de Paris 2024
The Australian para-dressage team for the 2024 Paris Paralympic Games


© Amélie Lefebvre

L'équipe de France de voltige venue présenter son nouveau programme à Deauville en 2026
In 2026, the French Air and Space Force Aerobatic Team came to Deauville to unveil its brand-new programme.

LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW ? •

En plus d'accéder gratuitement aux compétitions, le grand public est invité à pousser les portes des installations du Pôle lors de visites des coulisses. Entrer dans les écuries, suivre la préparation d'un cheval avant un entraînement… Le monde de l'équitation est expliqué de A à Z.

In addition to free access to competitions, the public is invited to explore behind the scenes with guided tours of the facilities. Step inside the stables, watch a horse being prepared before training… the equestrian world is explained from A to Z.



UN AVANT-GOÛT D'ARGENTINE À DEAUVILLE

A TASTE OF ARGENTINA IN DEAUVILLE

Le mois d'août insuffle un vent sud-américain à Deauville : dès l'aube sur la plage, les *petiseros* - ces grooms coiffés de bérets – guident leurs chevaux de polo pour un bain de mer, les préparant pour la journée de compétition. Plus tard, maté à la main, ils partagent avec les *polista* (joueurs) un asado improvisé, barbecue d'outre-Atlantique. Eux, ce sont les joueurs de polo venus d'Argentine - où le polo est un sport ancestral - pour participer à la Barrière Deauville Polo Cup, l'un des tournois les plus prestigieux de la discipline aux quatre temps forts : la Coupe de Bronze, la Coupe d'Argent, la Ladies Polo Cup et la Coupe d'Or.

In August, a South American breeze sweeps through Deauville: at dawn on the beach, the petiseros — grooms wearing berets — lead their polo horses for a seawater bath to prepare them for the day's competition. Later, mate in hand, they share an impromptu asado, a barbecue from across the Atlantic, with the polistas — the polo players themselves —. They have come all the way from Argentina, where polo is an age-old tradition, to compete in the Barrière Deauville Polo Cup. This prestigious tournament features four key events: the Bronze Cup, the Silver Cup, the Ladies Polo Cup, and the Gold Cup.



© phNament_ © aprhchantilly

De génération en génération, les meilleurs joueurs du globe font de Deauville une étape clé de leur carrière, rêvant d'ajouter cette légendaire Coupe d'Or à leur palmarès. Sur l'immense pelouse de l'hippodrome de Deauville-La Touques, équivalente à cinq terrains de football, Argentins, Français, Anglais, Américains ou Espagnols s'affrontent, maillet en main. Depuis les tribunes, le public vibre pour ce sport mêlant vitesse, esprit d'équipe et précision. La beauté du jeu, du geste !

Generation after generation, the world's best players have made Deauville a must on their careers, dreaming of adding this legendary Gold Cup to their list of achievements. On the vast field of the Deauville-La Touques racecourse — as large as five football fields — Argentinians, French, British, Americans and Spaniards compete, mallets in hand. From the stands, the crowd is captivated by a sport that combines speed, teamwork and precision ball — a true celebration of skill and grace.

ANECDOTE · ANECDOTE ·

Le public participe lui aussi à la bonne réussite du tournoi ! Entre chaque match, les spectateurs se précipitent sur les terrains de polo pour reboucher les trous causés par les chevaux et les maillets. Une scène, comme un air de déjà-vu… dans *Pretty Woman*.

The audience plays its part in the tournament's success! Between matches, spectators rush onto the polo fields to fill in the holes left by horses and mallets. It's a scene that might feel familiar… straight out of Pretty Woman.





L'ÉQUIPEMENT DU POLISTA

THE POLISTA'S EQUIPMENT

S'initier au polo ? C'est possible !
À Deauville, l'unique école de polo de Normandie ouvre ses portes à tous, débutants comme confirmés. Maillet à la main, on s'entraîne à pied ou sur un cheval de bois avant de monter en selle pour frapper sa première balle. Ça se passe toute l'année au Pôle International du Cheval Longines-Deauville, et sur les pelouses de l'hippodrome à la belle saison !

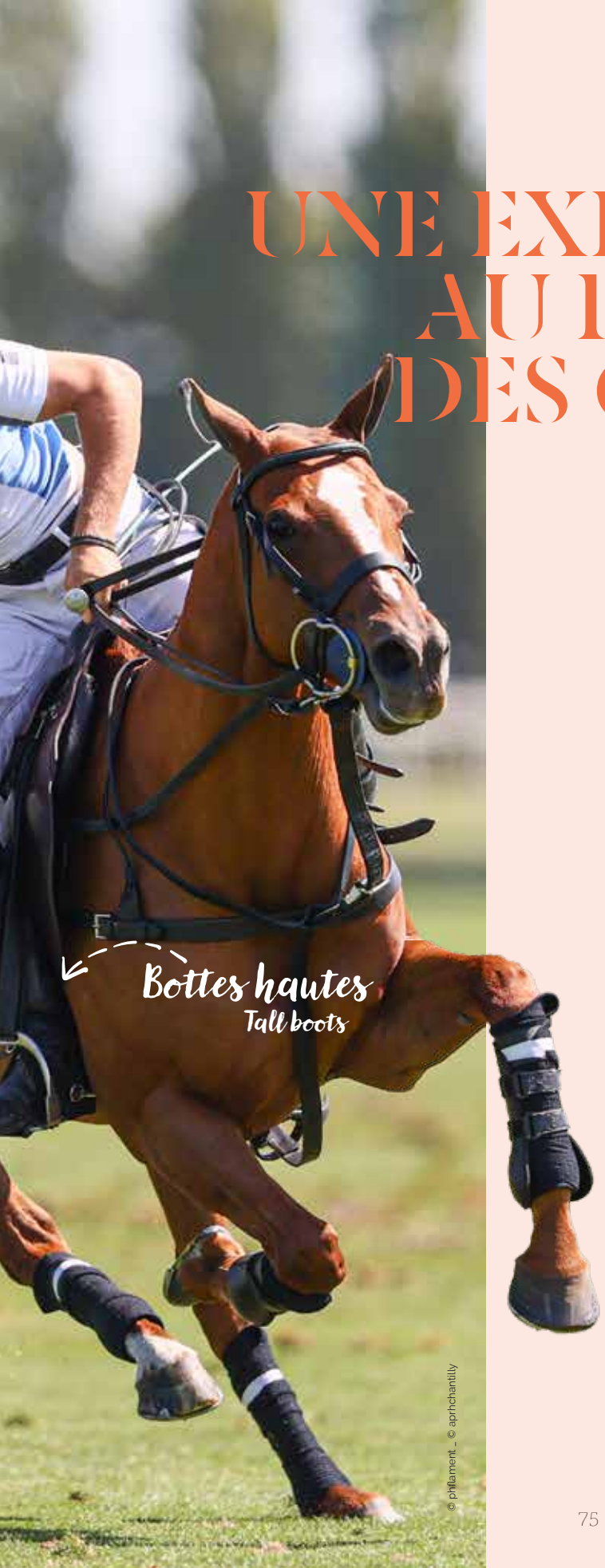
Want to try polo? It's possible!
In Deauville, Normandy's only polo school welcomes riders of all levels, from beginners to experienced players. With mallet in hand, participants begin by practicing on foot or using a wooden horse before progressing to riding a real horse to strike their first ball. Lessons take place year-round at the Pôle International du Cheval Longines - Deauville, and on the racecourse lawns during the summer season.

UNE EXPÉRIENCE AU PLUS PRÈS DES CHEVAUX

GETTING CLOSE TO THE HORSES

InDeauville, on peut non seulement admirer les chevaux, mais aussi les approcher, les monter, les préparer et tisser des liens avec eux. C'est pourquoi les centres équestres du territoire offrent un large panel d'activités accessibles aux débutants comme aux confirmés : baptêmes, cours, stages, balades… Mais quelle expérience choisir ? Avec les portraits de cavaliers, trouver une activité, c'est "trot" facile !

InDeauville, you can not only admire horses but also get close to them, ride them, care for them, and build a connection. That's why the local riding centres offer a wide range of activities for beginners and experienced riders: introductory rides, lessons, training courses, trail rides… But which experience to choose? With our rider profiles, finding the perfect activity is easy as… riding a horse!



© phflament _ © aprhchantilly

EQUITATION : QUEL CAVALIER ÊTES-VOUS ?
RIDING: WHAT KIND OF RIDER ARE YOU?


© Lucile Loisel

L'apprenti

Il découvre l'équitation pour la première fois. A 3 ans ou 15 ans, lors d'un baptême de poney ou d'un cours collectif, l'apprenti se familiarise avec les fondamentaux : approcher le cheval en douceur, apprivoiser la sensation de la monte et maintenir une bonne posture.

The Beginner: *just discovering horseback riding for the first time. Whether they're 3 or 15, experiencing a pony ride or during a group lesson, the beginners get familiar with the basics: approaching the horse gently, getting used to the feeling of riding and maintaining good posture.*


© Cécile Sablayrolles


© Lucile Loisel

Le compétiteur

Prêt à passer à l'étape supérieure, il choisit inDeauville pour s'entraîner aux côtés des meilleurs : membre de l'écurie de compétition de dressage de la Garde Républicaine ou triple vice-champion du Monde de saut d'obstacles, tous y ont élu domicile. Grâce à leurs cours particuliers, il vise les concours.

The Competitor: *ready to take things up a notch, they choose inDeauville to train alongside the best: from members of the Republican Guard's dressage team to a triple vice-world champions in show jumping — all have made it their home. With private lessons, they aim for competition success.*



Le passionné

Toujours prêt à enfiler ses bottes et à saisir les rênes, il profite des vacances scolaires pour s'inscrire à des stages intensifs, propices au perfectionnement de sa technique et à la découverte de nouvelles disciplines. Et dans certains centres équestres, il peut même valider ses galops.

The Enthusiast: *always ready to slip on their boots and take the reins, during school holidays they sign up for intensive courses, perfecting their technique and exploring new disciplines. In some riding centres, they can even earn their Galops, the official French riding levels.*

L'explorateur

A la recherche d'aventures, il troque les manèges des centres équestres pour les balades au grand air. Et quoi de mieux que six plages, un marais d'eau douce, un site naturel protégé et des terres boisées pour satisfaire sa soif d'évasion ?

The Explorer: *seeking adventure, they trade riding arenas for outdoor trails. And what better place than six beaches, a freshwater marsh, a protected natural site, and wooded lands to fulfil their urge to explore?*



© Ville de Villers-sur-Mer



Le rêveur

Parce qu'une activité avec les chevaux ne nécessite pas toujours de les monter, le rêveur préfère explorer villages et bocages du Pays d'Auge à bord d'une calèche pour une heure, un après-midi ou une journée pique-nique.

The Dreamer: *because connecting with horses doesn't always mean riding, the dreamers prefer to explore the charming villages and countryside of Pays d'Auge by carriage for an hour, an afternoon, or a full picnic day.*



© Cécile Sablayrolles

LE BIEN-ÊTRE DES CHEVAUX, UNE PRIORITÉ

HORSE WELL-BEING: A PRIORITY

Le bien-être des chevaux et l'équitation éthique sont une priorité pour les acteurs du monde hippique inDeauville. Les deux hippodromes labellisés EquuRES se distinguent par leurs pratiques respectueuses, tandis que l'association « Au-delà des pistes » s'engage en œuvrant à la reconversion des pur-sang après les courses.

Côté santé, une école d'ostéopathie animale et une clinique vétérinaire offrent des soins spécialisés pour garantir la qualité de vie des équidés. Et pour une meilleure relation Homme/cheval, des activités comme l'équithérapie, le yoga avec les chevaux et les stages d'éthologie témoignent de l'engagement des professionnels.

InDeauville places the highest importance on horse well-being and ethical riding. Both local racecourses are certified with the EquuRES label, standing out for their respectful practices. The "Au-Delà des Pistes" non-profit association supports the second careers of thoroughbreds after racing.

On the health front, an animal osteopathy school and a dedicated veterinary clinic provide specialized care to ensure the horses' quality of life. And to improve the relationship between horse and human, activities like equine-assisted therapy, horse yoga, and ethology workshops reflect the dedication of professionals across the region.

LES GRANDS ÉVÉNEMENTS ÉQUESTRES

THE MAJOR EQUESTRIAN EVENTS

HIVER *WINTER*

☑ **Tournée des As**
Pôle International du Cheval Longines - Deauville
C'est le concours de saut d'obstacles préféré des jeunes talents de moins de 18 ans.
It's the favourite show jumping competition for rising stars under 18, because it's all about them.

☑ **Arena Polo Tour**
Pôle International du Cheval Longines - Deauville
Créé en 2012, ce circuit sur sable offre aux joueurs du polo en compétition toute l'année.
Created in 2012, this sand-based circuit offers polo players the chance to compete all year round.

☑ **National Hunter FFE Horse Master**
Pôle International du Cheval Longines - Deauville
A mi-chemin entre le jumping et le dressage, le Hunter préfère l'harmonie du couple cavalier/cheval au temps réalisé.
Somewhere between jumping and dressage, Hunter events prioritize the harmony between rider and horse over speed.

PRINTEMPS *SPRING*

☑ **Sotheby's International Realty CSIO Deauville**
Pôle International du Cheval Longines - Deauville
150 cavaliers, 300 chevaux et 20 000 spectateurs se donnent rendez-vous pour assister à cette compétition de saut d'obstacles.
150 riders, 300 horses, and 20,000 spectators gather for this show jumping competition.

ÉTÉ *SUMMER*

☑ **Jump'in Deauville**
Pôle International du Cheval Longines - Deauville
Du niveau amateur au professionnel, le Jump'in réunit l'avenir et l'élite du saut d'obstacles.
From amateur riders to world-class professionals, the Jump'in Deauville competition brings together both the future stars and the elite of show jumping.

☑ **Meeting de Deauville-Clairefontaine**
Hippodrome de Deauville-Clairefontaine
A la belle saison, l'hippodrome bat son plein avec une vingtaine de réunions de courses de plat, trot et obstacles.
During the warm season, the racecourse is in full swing with around twenty meetings featuring flat, trotting, and hurdle races.

☑ **Meeting de Deauville Barrière**
Hippodrome de Deauville-La Touques
Un calendrier de haute volée concentrant sept courses de Groupe 1, réservées à l'élite du galop.
A prestigious calendar featuring seven Group 1 races reserved for the elite of flat racing.

☑ **Barrière Deauville Polo Cup**
Deauville International Polo Club
Le tournoi le plus convoité par les meilleurs joueurs internationaux de polo.
The most coveted tournament for the world's top polo players.

☑ **Longines Deauville Classic**
Pôle International du Cheval Longines - Deauville
La crème de la crème du saut d'obstacles s'y affronte dans deux niveaux de compétition : un CSI 4* et un CSI 1*.
The top talents in show jumping compete here at two levels: CSI 4 and CSI 1*.*

☑ **Vente de Yearlings**
Etablissement Elie de Brignac
Mondialement connues, ces enchères accueillent l'excellence des pur-sang.
Yearlings Sale
Renowned worldwide, these auctions showcase the finest thoroughbreds.

☑ **Dress'in Deauville**
Pôle International du Cheval Longines - Deauville
Grands noms et espoirs du dressage rivalisent de finesse et de légèreté.
Top names and rising stars in dressage compete with grace and finesse.

AUTOMNE *AUTUMN*

☑ **Tournée des As**
Pôle International du Cheval Longines - Deauville
Voir la rubrique "Hiver"
See the "Winter" section



VILLERS-SUR-MER
VILLERVILLE

© Etienne Chaigneau

L'ODYSSÉE JURASSIQUE

THE JURASSIC ODYSSEY

À l'époque du Jurassique, le territoire connu aujourd'hui sous le nom de Normandie arborait un visage bien différent. Loin des prairies verdoyantes et des falaises, la région était entièrement submergée par un vaste océan. Ce monde aquatique, peuplé de créatures marines, a marqué les paysages de son empreinte, vestiges d'un passé lointain où la vie évoluait sous les vagues.

During the Jurassic era, Normandy looked very different. Far from green meadows and cliffs, the region was completely submerged beneath a vast ocean. This aquatic world, teeming with marine creatures, left its mark on the landscape — remnants of a distant past when life thrived under the waves.

LES FOSSILES, GARDIENS DU TEMPS

FOSSILS, GUARDIANS OF TIME



UNE HISTOIRE GRAVÉE DANS LA PIERRE

A STORY CARVED IN STONE

Les falaises des Vaches Noires et des Roches Noires - Pointe du Heurt, deux joyaux géologiques du Calvados, offrent un voyage spectaculaire dans le temps. Les falaises des Vaches Noires, qui s'étendent sur 4,5 km entre Villers-sur-Mer et Houlgate, dévoilent un ancien fond marin où les fossiles d'ammonites, d'oursins et même de reptiles marins se nichent encore. Classées zone naturelle protégée, elles doivent leur nom curieux aux blocs rocheux éboulés, recouverts d'algues sombres, qui faisaient penser aux marins d'autrefois à des vaches errant sur la plage. Plus au nord, les falaises des Roches Noires - Pointe du Heurt, près de Villerville, dominent la Manche depuis… 160 millions d'années ! Sauvages et préservées, ces falaises calcaires sont classées Espace Naturel Sensible.

The Vaches Noires and Roches Noires - Pointe du Heurt cliffs, two geological gems of Calvados, offer a breathtaking journey through time. Stretching 4.5 km between Villers-sur-Mer and Houlgate, the Vaches Noires cliffs reveal an ancient seabed where fossils of ammonites, sea urchins, and even marine reptiles still rest. Protected as a natural reserve, their curious name comes from the dark algae-covered rock blocks that once reminded sailors of cows wandering along the shore. Further north, the Roches Noires - Pointe du Heurt cliffs near Villerville have overlooked the English Channel for 160 million years! Wild and well-preserved, these limestone cliffs are also protected as a natural reserve.

IL N'Y A PAS D'ÂGE POUR SE DÉCOUVRIR UNE PASSION POUR LA PALÉONTOLOGIE ! EN AVANT AVEC CE PETIT GUIDE PRATIQUE POUR PARTIR À LA CHASSE AUX FOSSILES !

THERE'S NO AGE LIMIT TO DISCOVERING A PASSION FOR PALAEONTOLOGY! HERE'S A HANDY LITTLE GUIDE TO GET YOU STARTED ON YOUR FOSSIL HUNT!



Partir à la recherche de fossiles : mode d'emploi

La plage offre un terrain de jeu paléontologique idéal pour petits et grands. Avec ses trésors préhistoriques enfouis sous les couches de craie et d'argile, elle attire chaque année curieux et amateurs de fossiles.

A practical guide to fossil hunting
The beach provides the perfect playground for budding palaeontologists, young and old alike. With prehistoric treasures hidden beneath layers of chalk and clay, it attracts curious visitors and fossil enthusiasts every year.



© Etienne Chognard

Astuces pour une sortie réussie
Tips for a Successful Fossil Hunt

ÉQUIPEMENT INDISPENSABLE

ESSENTIAL EQUIPMENT

1

Vêtements et chaussures :

Des bottes ou chaussures solides, idéales pour marcher sur les galets et dans le sable humide, et des vêtements confortables, adaptés à la météo normande.

Clothing and Footwear: *sturdy boots or shoes are a must for walking on pebbles and wet sand; plus comfortable clothes suited to Normandy's unpredictable weather.*



2

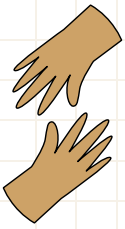
Outils de fouille :

Une petite pioche ou un marteau géologique, accompagnés d'un burin, pour dégager les fossiles récalcitrants incrustés dans les roches, un sac ou une boîte solide pour conserver ces jolis trésors sans les abîmer.

Digging Tools: *a small pick or geological hammer, paired with a chisel, helps free stubborn fossils embedded in the rocks. Don't forget a sturdy bag or box to safely carry your precious finds.*

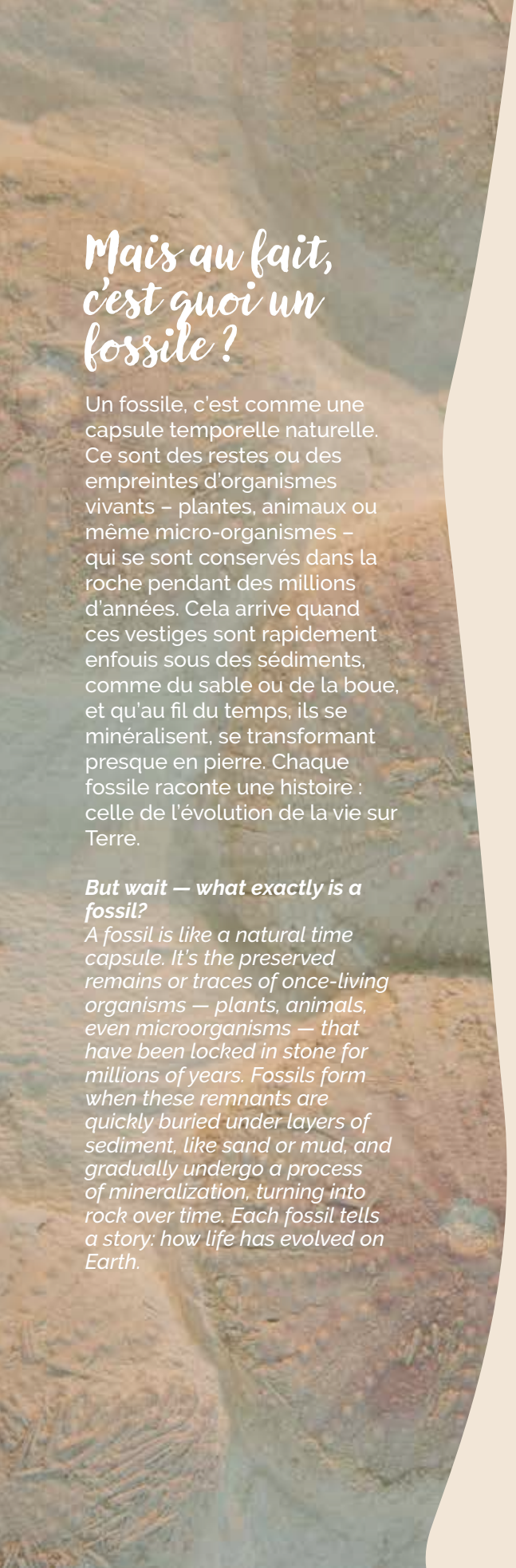
3

Accessoires pratiques



Du vinaigre blanc pour différencier les fossiles de simples roches calcaires, à manipuler avec des gants ! Si des petites bulles apparaissent, c'est perdu, ce n'est probablement pas un fossile…

Handy Extras: *white vinegar is a great tool for distinguishing fossils from ordinary limestone—but be sure to wear gloves! If little bubbles form when you apply vinegar, it's probably not a fossil…*



Mais au fait, c'est quoi un fossile ?

Un fossile, c'est comme une capsule temporelle naturelle. Ce sont des restes ou des empreintes d'organismes vivants – plantes, animaux ou même micro-organismes – qui se sont conservés dans la roche pendant des millions d'années. Cela arrive quand ces vestiges sont rapidement enfouis sous des sédiments, comme du sable ou de la boue, et qu'au fil du temps, ils se minéralisent, se transformant presque en pierre. Chaque fossile raconte une histoire : celle de l'évolution de la vie sur Terre.

But wait — what exactly is a fossil?
A fossil is like a natural time capsule. It's the preserved remains or traces of once-living organisms — plants, animals, even microorganisms — that have been locked in stone for millions of years. Fossils form when these remnants are quickly buried under layers of sediment, like sand or mud, and gradually undergo a process of mineralization, turning into rock over time. Each fossil tells a story: how life has evolved on Earth.

AU PALÉO-SPACE, RENCONTRE AVEC LES GÉANTS

AT THE PALÉOSPACE, MEET THE GIANTS OF THE PAST

A côté des falaises des Vaches Noires et du marais de Blonville-Villers, le Paléospace de Villers-sur-Mer, Musée de France, embarque ses visiteurs dans un voyage au cœur du Jurassique. Ce musée audacieux mêle science et spectacle : des fossiles mondialement connus, des dinosaures normands grandeur nature, un planétarium 360° et des jeux interactifs pour petits et grands. Un voyage dans le passé, mais avec une touche résolument moderne.

Tucked between the Vaches Noires cliffs and the Blonville-Villers marsh, the Paléospace in Villers-sur-Mer — a certified Musée de France — invites visitors on a journey back to the Jurassic era. This imaginative museum blends science with spectacle: world-renowned fossils, life-sized Norman dinosaurs, a 360° planetarium, and hands-on interactive exhibits for all ages. It's a trip through deep time with a distinctly modern twist.

LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW ? •

Les dinosaures prennent vie bien au-delà des murs du Paléospace, jusqu'au cœur de Villers-sur-Mer, où trône une imposante créature végétale. Emblème pour les habitants, curiosité énigmatique pour les visiteurs, ce géant de verdure, haut de 7 mètres et long de 12 mètres, s'installe fièrement aux beaux jours dans les jardins de l'office de tourisme, récemment rejoint par un petit compagnon. Une installation éphémère visible jusqu'en novembre !

Dinosaurs come to life far beyond the walls of the Paléospace, right in the heart of Villers-sur-Mer, where a large plant-covered creature proudly stands. Beloved by locals and a striking curiosity for visitors, this green giant — 7 meters high and 12 meters long — is installed in summer in the gardens outside the tourist office. Recently joined by a smaller companion, this eye-catching duo remains on display until November.



©Julien Boisard

5 FAÇONS DE DÉCOUVRIR LA PALÉONTOLOGIE

5 ACTIVITIES TO EXPLORE THE WORLD OF PALAEONTOLOGY



Des ateliers pour éveiller les paléontologues en herbe

Pour les petits curieux de 5 à 10 ans, les stages-ateliers du Paléospace sont une porte d'entrée ludique dans l'univers de la paléontologie. Pendant les vacances scolaires (zones B et C), ces animations mêlent jeux pédagogiques, expériences et activités manuelles. Au planétarium des enfants (4-8 ans), un film d'animation plonge les jeunes dans un voyage interstellaire tout en sensibilisant à la préservation de la vie sur Terre. Une expérience à la fois amusante et éducative !

Workshops to inspire young palaeontologists

For curious kids aged 5 to 10, the Paléospace workshop sessions offer a fun and engaging introduction to the world of palaeontology. Held during school holidays, these sessions combine educational games, hands-on experiments, and creative activities. At the children's planetarium (ages 4–8), an animated film takes young viewers on an interstellar journey while raising awareness about preserving life on Earth — a perfect mix of fun and learning!


© Lucile Loisel

Les visites guidées : une exploration du passé Jurassique

Plusieurs visites guidées retracent l'histoire fascinante des falaises des Vaches Noires. En deux heures, une visite à pied permet de comprendre pourquoi ce site est si riche en fossiles, tout en s'initiant à la chasse aux trésors préhistoriques.

Au Paléospace, des visites guidées sur les dinosaures permettent de mieux connaître les fossiles retrouvés dans les roches normandes, d'explorer le monde de ces géants du passé, et de faire revivre le Jurassique de manière ludique.

Guided tours: exploring the Jurassic past
Several guided tours trace the fascinating history of the Vaches Noires cliffs. In just two hours on foot, visitors learn why this site is so rich in fossils and get introduced to the thrill of hunting prehistoric treasures.

At the Paléospace, dinosaur-themed guided tours reveal the secrets of fossils found in Normandy's rocks, explore the world of these ancient giants, and bring the Jurassic period to life in an entertaining way.

Remonter 160 millions d'années en arrière

Cap sur les océans du Jurassique grâce à une expérience en réalité virtuelle qui plonge les visiteurs dans les profondeurs marines, à la rencontre des impressionnants animaux préhistoriques qui peuplaient ces fonds il y a des millions d'années.

Step back 160 million years
Set sail for the Jurassic oceans with a virtual reality experience that plunges visitors into the depths of the sea, meeting the impressive prehistoric creatures that once roamed these waters millions of years ago.

Rencontrer un expert de la paléontologie

Pour une immersion totale dans l'univers des fossiles, rien de tel que de rencontrer un expert de l'Association de Paléontologie de Villers-sur-Mer (APVSM). Un incontournable pour tout amateur désireux de découvrir la richesse paléontologique de la région et d'approfondir ses connaissances avec ceux qui en font leur passion !

Meet a palaeontology expert
For a deep dive into the world of fossils, meeting an expert from the Villers-sur-Mer Palaeontology Association is a must. It's the perfect opportunity for enthusiasts eager to explore the region's rich paleontological heritage and deepen their knowledge alongside passionate experts!


© Etienne Chognard

Randonner au pied des falaises des Roches Noires - Pointe du Heurt

4 km entre Trouville-sur-Mer et Villerville, sur les falaises des Roches Noires - Pointe du Heurt, pour découvrir des formations géologiques vieilles de 160 millions d'années. Un site en perpétuelle évolution, riche en fossiles et en vues spectaculaires. A marée basse uniquement.

Hike along the Roches Noires - Pointe du Heurt cliffs
A 4 km trail between Trouville-sur-Mer and Villerville follows the Roches Noires - Pointe du Heurt cliffs, showcasing geological formations dating back 160 million years. This ever-changing site, rich in fossils and breathtaking views, reveals a wild natural landscape intertwined with remnants of the distant past. At low tide only.


BÉNERVILLE-SUR-MER
BLONVILLE-SUR-MER
DEAUVILLE
SAINT-GATIEN-DES-BOIS
TOUQUES
VILLERS-SUR-MER
VILLERVILLE

L'INS-TANT CULTURE

A MOMENT FOR CULTURE

Depuis plus d'un siècle, inDeauville perpétue l'art de la culture et de la rencontre. Tout au long de l'année, près de 45 rendez-vous incontournables rythment la vie, célébrant tantôt la musique et le cinéma, tantôt la littérature et la photographie. Des expositions en plein air aux festivals en tout genre, autant d'histoires à partager.

For over a century, inDeauville has been a vibrant hub for culture and connection. Throughout the year, nearly 45 unmissable events bring the community together, celebrating everything from music and film to literature and photography. From open-air exhibitions to diverse festivals, there are countless stories waiting to be shared.

© Sandrine Boyer Engel

inDEAUVILLE

Dans les boutiques inDeauville, les souvenirs ont le goût des vacances !

Objets déco made in Normandie, accessoires, mets gourmands préparés sur la Côte Fleurie... Une sélection de cadeaux à offrir (ou à s'offrir !) **à retrouver dans les boutiques de nos bureaux d'information touristique de Blonville-sur-Mer, Deauville, Villers-sur-Mer, Touques et Villerville**

In the inDeauville Tourist Information Offices shops, souvenirs bring your vacation home!

Home décor made in Normandy, accessories, gourmet food from the Côte Fleurie coast... Discover a selection of gifts to give (or to treat yourself!) **in the gift shops of our Tourist Information Offices in Blonville-sur-Mer, Deauville, Villers-sur-Mer, Touques and Villerville.**

Une sélection de **produits à commander en ligne** pour un avant-goût de vacances.
A selection of **products to order online** *for a taste of your upcoming vacation.*

LES INCONTOURNABLES DE LA SCÈNE

UNMISSABLE EVENTS

- ☑ Saison culturelle des Franciscaines • *Les Franciscaines Cultural Season*
  Deauville
- ☑ Avril : Festival de Pâques • *April: Easter Festival*
  Deauville
- ☑ Avril : Festival Livres & Musiques • *April: Books & Music Festival*
  Deauville
- ☑ Mai : Parcours des Arts et Métiers d'art • *May: Arts and Crafts Trail*
  Villerville
- ☑ Mai : Festival de Mômes - Blonville aux enfants • *May: Children's Festival – Blonville*
  Blonville-sur-Mer
- ☑ Juin : Deauville Sport Images Festival • *June: Sports Photography Festival*
  Deauville
- ☑ Juin : Fête du Bois • *June: Wood Festival*
  Saint-Gatien-des-Bois
- ☑ Juillet/août : Apéros jazz • *July/august: Jazz Apéros*
  Touques
- ☑ Juillet : Les Jardins de l'Avenir • *July: Gardens of the Future*
  Bénerville-sur-Mer
- ☑ Juillet/août : Festival Sable Show • *July/august: Sable Show Festival*
  Villers-sur-Mer
- ☑ Juillet : Festival International de Bridge • *July: International Bridge Festival*
  Deauville
- ☑ Juillet : Fête de la mer • *July: Sea Festival*
  Villerville
- ☑ Juillet/août : Les Estiv'Halles - Apéros concerts • *July/august: Les Estiv'Halles – Concert Apéros*
  Blonville-sur-Mer
- ☑ Août : Août musical • *August: Musical August*
  Deauville
- ☑ Août : Deauville sur Pointes • *August: Dance Festival*
  Deauville
- ☑ Août : Gärten on the beach • *August: Musical Festival*
  Tourgéville
- ☑ Août : Festival des Nouveaux Talents et Invités • *August: Festival of New Talents and Guests*
  Villers-sur-Mer
- ☑ Août : Salon du livre • *August: Book Festival*
  Villers-sur-Mer
- ☑ Septembre : Festival du Cinéma Américain de Deauville • *September: Deauville American Film Festival*
  Deauville
- ☑ Octobre : Les Théâtrales de Villerville • *October: Villerville Theatre Festival*
  Villerville
- ☑ Octobre : Fête de la Pomme • *October: Apple Festival*
  Touques
- ☑ Octobre : Planches Contact Festival • *October: Planches Contact Photography Festival*
  Deauville
- ☑ Octobre : Fête de la coquille • *October: Scallop Festival*
  Villers-sur-Mer
- ☑ Octobre : Fête du Singe en Hiver • *October: Winter Monkey Festival*
  Villerville

QUAND LA CULTURE INVESTIT UN ANCIEN COUVENT

WHEN CULTURE BREATHES NEW LIFE INTO A FORMER CONVENT

Il était une fois, le Centre culturel des Franciscaines de Deauville… Cet incontournable de la culture trouve ses racines au XIXe siècle, grâce à Adèle et Joséphine Mérigault. Animées par leur foi et leur volonté d'aider les plus démunis, elles fondent en 1878 un orphelinat pour les filles de marins, confié aux religieuses Franciscaines. Au fil du temps, le site se transforme : hôpital auxiliaire pendant la Première Guerre mondiale, dispensaire, école et même salle de spectacles.

Once upon a time, in the heart of Deauville, stood a place known as Les Franciscaines destined to become a cultural centre. The story began in 1878, when Adèle and Joséphine Mérigault, driven by their faith and desire to support those in need, founded an orphanage for the daughters of sailors. The place was entrusted to the Franciscan Sisters. Over the decades, the building evolved with the times—serving as an auxiliary hospital during World War I, a dispensary, a school, and even a performance hall.

En 2011, les sœurs quittent les lieux, ouvrant la voie à un projet ambitieux. En 2015, la Ville de Deauville imagine un centre culturel moderne, tout en préservant l'âme du site. Après plusieurs années de travaux, Les Franciscaines ouvre ses portes en 2021.

In 2011, the Franciscan Sisters left the premises, paving the way for an ambitious new vision. In 2015, the city of Deauville reimagined the site as a contemporary cultural venue, carefully preserving its spirit. After several years of transformation, Les Franciscaines opened its doors in 2021.

Entrer dans l'univers des Franciscaines
Step into the World of Les Franciscaines

1910





© Sandrine Boyer Engel

2021





© Lucas Thirion Tournois

LES FRANCISCAINES

Les Franciscaines, niché au cœur de Deauville, réinvente l'expérience culturelle en abolissant les frontières entre le Musée André Hambourg, la médiathèque et les espaces de vie et d'expositions.

Dans ce havre de créativité, les visiteurs sont conviés à explorer cinq univers thématiques qui s'inspirent de l'âme de Deauville : le cheval, l'art de vivre, les spectacles, la ville elle-même et la jeunesse. On flâne entre les livres, les œuvres d'art et les projections, passant d'une alcôve feutrée dédiée à la culture équestre à une galerie retraçant l'histoire de la station balnéaire. Plus de 70 000 documents, des trésors picturaux, photographiques et bibliographiques, ainsi que des fonds spécialisés sur l'histoire de Deauville et la culture équestre, y sont répertoriés. On peut y croiser des portraits signés Robert Doisneau ou Marie Laurencin, des ouvrages rares sur l'hippologie, ou encore des archives retraçant la vie de la ville.

Nestled in the heart of Deauville, Les Franciscaines reimagines the cultural experience by blurring the lines between the André Hambourg museum, the media library, living and exhibition spaces.

In this haven of creativity, visitors are invited to explore five themed worlds inspired by the spirit of Deauville: the horse, the art of living, performance, the city itself, and youth. One can wander freely among books, artworks, and film screenings — moving from a quiet alcove devoted to equestrian culture to a gallery that traces the history of the seaside resort. The collection boasts over 70,000 items, including visual, photographic, literary treasures and special archives dedicated to Deauville's heritage and equestrian tradition. Visitors may stumble upon portraits by Robert Doisneau or Marie Laurencin, rare works on hippology, or original documents retracing the city's evolution.

5 ans déjà...

... et un million de visiteurs. Un premier chapitre riche en culture, rencontres et émotions, que Les Franciscaines prolonge dès mai 2026 avec cinq mois de célébrations pour continuer d'écrire son histoire.

Already five years old and welcoming its one-millionth visitor, Les Franciscaines has become a major cultural destination. A first chapter rich in culture, encounters and emotions will continue from May 2026 with five months of celebrations and events to keep writing its remarkable story.



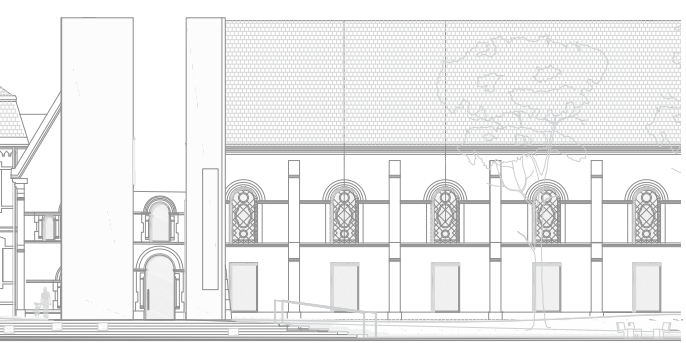






Mais Les Franciscaines, c'est aussi un carrefour d'événements locaux, nationaux et internationaux où l'agenda vit au rythme des saisons. Rencontres littéraires, spectacles de danse, concerts, expositions temporaires et projections enrichissent sans cesse la programmation.

But Les Franciscaines is also a vibrant hub for local, national, and international events, with a calendar that shift with the seasons. Literary talks, dance performances, concerts, temporary exhibitions, and film screenings continuously enrich its diverse program.



© Lucas Thirion Tournois / Sandrine Boyer Engel



© Ville de Deauville

Shooting Peter Lindbergh, Armani - Kenya Kinski-Jones, 2016



GRAND ANGLE SUR INDEAUVILLE

SPOTLIGHT ON INDEAUVILLE

Un mythe, une image, une histoire : InDeauville, c'est à travers l'objectif que des histoires se créent et que des émotions naissent.

A legend, an image, a story — inDeauville comes to life through the lens, where stories are told and emotions take shape.

Dans l'œil du photographe...

Chaque année, une quarantaine de shootings a lieu dans ses paysages variés, attirant photographes professionnels et amateurs en quête de décors inspirants. Plages colorées, architecture variée, haras majestueux et scènes de vie offrent une palette infinie d'opportunités pour immortaliser l'âme de la région.

In the photographer's eye

Each year, around forty photo shoots take place across its diverse landscapes, drawing both professional and amateur photographers in search of striking scenery. From endless, colourful beaches to eclectic architecture, imposing horse farms and everyday moments, the region offers a rich canvas to capture its unique spirit.



© Etudiant ECAL

Parmi les rendez-vous incontournables, le festival Planches Contact rayonne bien au-delà des frontières locales. Créé en 2010, il invite chaque année des photographes à poser un regard nouveau sur le territoire, transformant la ville en une vaste galerie à ciel ouvert. Le Deauville Sport Images Festival explore des thématiques spécifiques, telles que l'intersection entre le sport et l'image, tandis que d'autres événements ou expositions mettent en lumière la richesse culturelle et naturelle de la Normandie.
Les photographes en herbe ne sont pas en reste : stages, ateliers et rencontres avec des photographes professionnels enrichissent l'expérience des curieux et des passionnés, contribuant à faire du territoire un haut lieu de transmission et de création autour de la photographie.

Among the standout events, the Planches Contact Festival shines well beyond the local scene. Launched in 2010, it invites photographers each year to cast a fresh eye on the area, turning the city into an open-air gallery. The Deauville Sport Images Festival also stands out, focusing on the dynamic relationship between sport and images. Other events and exhibitions continue to spotlight Normandy's cultural and natural richness.

Budding photographers are welcome too: workshops, training sessions, and meetups with professional photographers enrich the experience for both the curious and the passionate — helping to make the region a key destination for learning, sharing, and creating through photography.





Le Baron de L'Ecluse © René Château / Les Quatre Cents Coups © MK2 diffusion / Un Singe en Hiver © Comacico / Bob le Flambeur © Les Acacias / Un homme et une femme © Les films 13 / Nous irons à Deauville © Les Acacias



... et de la caméra !

Arrêt sur image. InDeauville et le septième art, c'est aussi une longue histoire d'amour depuis les années 1950. *Un homme et une femme* révéla Claude Lelouch et Deauville aux yeux du monde ; *Un singe en hiver* fit résonner l'ivresse de dialogues inoubliables à Villerville ; *Les Quatre Cents Coups* et son travelling mémorable sur la plage de Villers-sur-Mer marquèrent les esprits... Tout autant de lieux pour rembobiner l'histoire cinématographique du territoire.

... and action!

Freeze-frame: inDeauville and the world of cinema have shared a long-standing love story since the 1950s. A Man and a Woman *brought both Claude Lelouch and Deauville into the international spotlight;* A Monkey in Winter *echoed with unforgettable lines in the streets of Villerville.* The 400 Blows *left its mark with a legendary tracking shot on the beach at Villers-sur-Mer. Each of these locations offers a chance to revisit the rich film heritage of the area.*

L'HÉRITAGE DU PATRIMOINE

HERITAGE LEGACY

BÉNERVILLE-SUR-MER
BLONVILLE-SUR-MER
DEAUVILLE
SAINT-ARNOULT
SAINT-PIERRE-AZIF
TOURGÉVILLE
TOUQUES
VILLERS-SUR-MER
VILLERVILLE

© Lucas Thirion Tournois

Tout commence à la fin du XIX[e] siècle, quand l'eau de mer dévoile ses nombreux bienfaits pour la santé. La vogue des bains de mer est née, les cités balnéaires sont créées. La Côte Fleurie est alors désignée comme lieu de villégiature préféré de la haute société. Et pour l'accueillir en bonne et due forme, de nouvelles constructions fleurissent çà et là. Villas, manoirs ou chalets, tous sont de véritables chefs-d'œuvre. Ce patrimoine unique insuffle au territoire un charme original, distinctif et précieux, à découvrir à chaque coin de rue.

It all began at the end of the 19th century, when the healing properties of the sea gained widespread recognition. The craze for sea bathing was born, and seaside resorts began to flourish. The Côte Fleurie soon became the preferred retreat of high society. To welcome these visitors in style, new constructions appeared everywhere—villas, manor houses, and chalets, each a true masterpiece. This unique heritage breathes an original, distinctive, and precious charm into the region, waiting to be discovered around every corner.





UN PATRIMOINE AU FIL DE L'EAU

HERITAGE ALONG THE WATER

LES INCONTOURNABLES D'UNE STATION BALNÉAIRE
THE ESSENTIALS OF A SEASIDE RESORT



© Lucas Thirion Tournois

Des hôtels et villas, pour s'installer à la belle saison

Des façades richement ornées, des toits mansardés, des balcons en fer forgé… Le littoral inDeauville est un véritable musée à ciel ouvert. Les bâtisses se comptent par centaines et possèdent leur propre style : normand, anglais, scandinave, gothique ou historiciste.

Hotels and villas, to stay in style

Richly decorated facades, mansard roofs, wrought-iron balconies… The inDeauville coastline is an open-air museum. Hundreds of buildings showcase diverse styles: Norman, English, Scandinavian, Gothic, and historicist.


© Amélie Lefebvre

Des cabines de plage, pour se changer en toute intimité

Ambiance Art Déco à Deauville, blanc immaculé à Villers-sur-Mer et Bonville-sur-Mer, rouge et bleu à Bénerville-sur-Mer, colonnade à Tourgéville… A chaque plage son style de cabines. Voir page 25.

Beach cabins, to change in privacy
From Art Deco in Deauville, to pristine white in Villers-sur-Mer and Bonville-sur-Mer, red and blue in Bénerville-sur-Mer, and colonnade in Tourgéville—each beach has its own cabin style. See page 25.

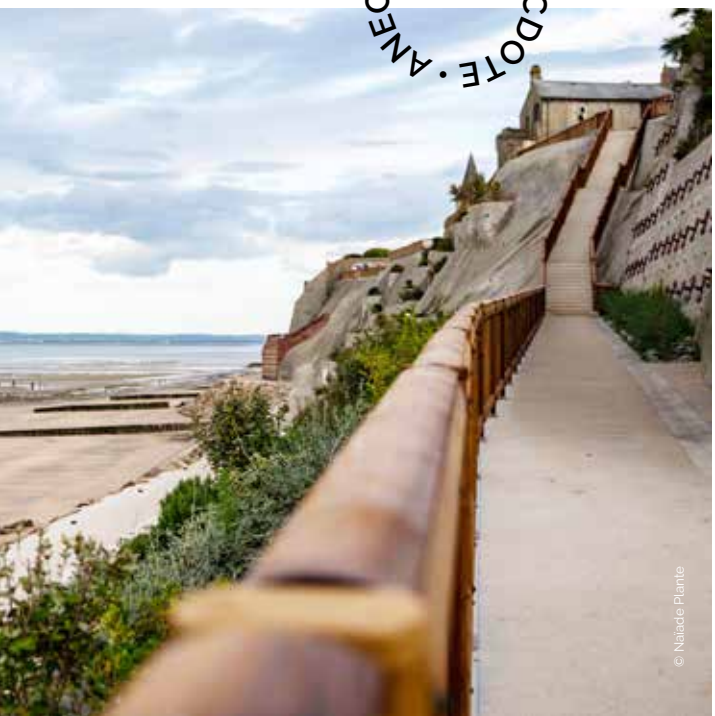


Un matin de mai 1987, sous les yeux ébahis des promeneurs, un cortège automobile mené par une Rolls-Royce s'avance lentement sur les Planches de Deauville. Personne ne se doutait que derrière les vitres se cachait… la reine Elizabeth II, venue secrètement en visite en Normandie !

One May morning in 1987, to the amazement of early strollers, a motorcade led by a Rolls-Royce slowly made its way along the Deauville boardwalk. No one could have guessed that behind the car windows was none other than Queen Elizabeth II herself — on a secret visit to Normandy!

ANECDOTE · ANECDOTE ·


© Amélie Lefebvre


© Nalade Plante

Des digues, pour se montrer sans se salir

Historiquement, elles sont aménagées pour permettre aux passants, et plus spécifiquement aux femmes, de se promener élégamment vêtues sans salir leurs longues robes. A l'instar des célèbres Planches de Deauville, les six plages inDeauville sont bordées de digues, certaines en béton, d'autres en bois.

Boardwalks, to see and be seen without getting sandy
Originally designed to let people, especially women, walk elegantly without soiling their long dresses, the six inDeauville beaches are lined with Boardwalks—some made of concrete, others of wood—like the famous Planches de Deauville.



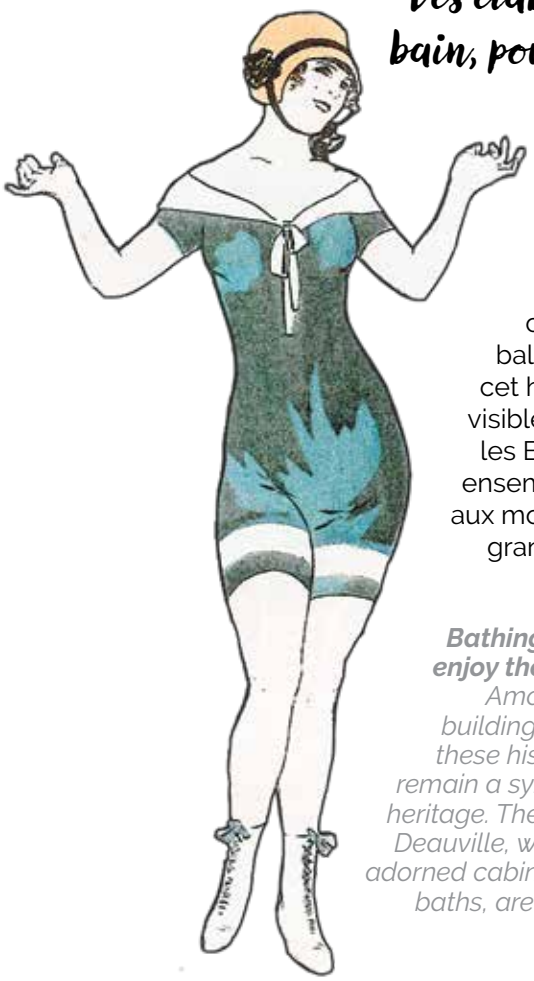
© Sandrine Boyer Engel

Des casinos, pour se divertir

Se baigner, c'est bien, mais se baigner puis se distraire au casino, c'est plus agréable. On s'y retrouve pour occuper les soirées, se rencontrer, échanger, jouer aux cartes et danser. Deux casinos ravissent les vacanciers : le Casino Barrière Deauville, inspiré du Grand Trianon de Versailles, et le Casino de Villers-sur-Mer.

Casinos, to have fun

Swimming is great, but swimming and entertain is even better. These casinos offer evenings filled with socializing, card games, and dancing. Highlights include the Casino Barrière Deauville, inspired by Versailles' Grand Trianon, and the Casino of Villers-sur-Mer.



Des établissements de bain, pour profiter des bienfaits de l'eau de mer

Ils font partie des premiers édifices indispensables à la création des stations balnéaires. A Deauville, cet héritage est toujours visible et accessible avec les Bains Pompéiens, un ensemble de 450 cabines aux mosaïques ravissantes grandement inspiré des thermes romains.

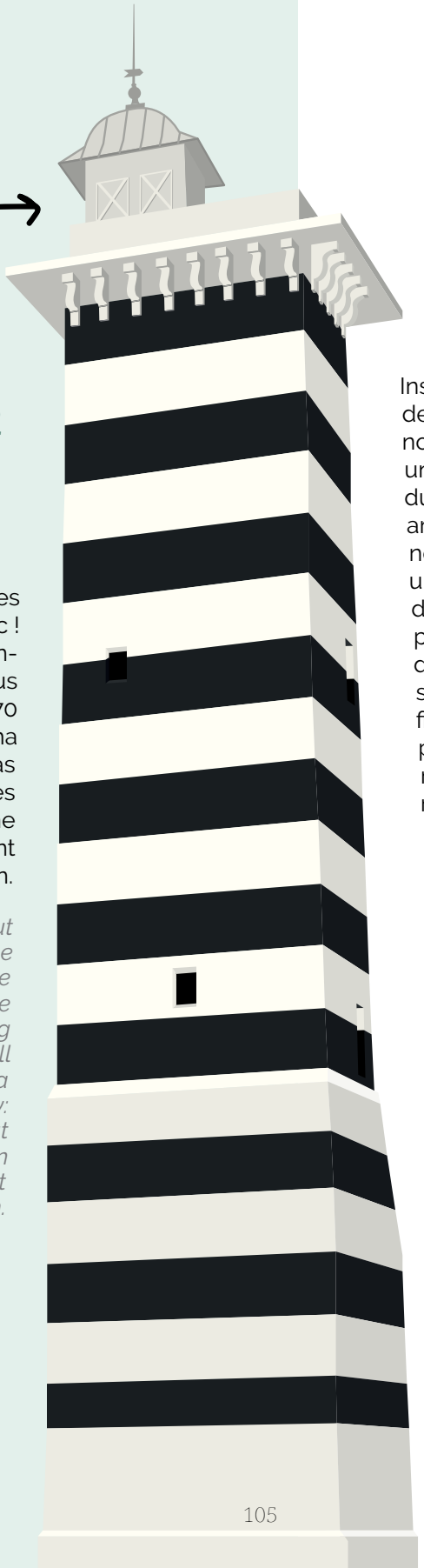
Bathing Establishments, to enjoy the benefits of the sea

Among the first essential buildings for seaside resorts, these historic establishments remain a symbol of inDeauville's heritage. The Bains Pompéiens in Deauville, with their 450 mosaic-adorned cabins inspired by Roman baths, are still open for visitors.



© Lucile Loisel

PLEIN PHARE SUR LES BELVÉDÈRES
SPOTLIGHT ON THE LOOKOUT TOWERS



LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW ? •

L'un des deux belvédères est ouvert au public ! Après avoir pris l'ascenseur (ou pour les plus téméraires, gravi les 170 marches), le panorama est majestueux : villas deauvillaises, mâts des bateaux et campagne normande tapissent l'horizon.

One of the two lookout towers is open to the public! After taking the elevator—or for the more adventurous, climbing the 170 steps — you'll be rewarded with a breathtaking view: Deauville's villas, sailboat masts, and the Norman countryside stretch out across the horizon.

Installés de chaque côté du port tels deux obélisques depuis 2021, les nouveaux belvédères représentent un incontournable à Deauville au sein du quartier neuf de la Presqu'île. Leur architecture vintage, vêtue de rayures noires et blanches semblables à une marinière, est en réalité un clin d'œil au passé de la ville. Imaginé par l'architecte Xavier Bohl, le couple d'obélisques, haut de 28 mètres, s'inspire directement du phare à feu fixe de Deauville, construit en 1874 puis détruit en 1929. En élevant ces nouvelles tours, l'architecte a su redonner sa splendeur au Bassin Morny et affirme ainsi le caractère maritime du quartier.

Standing tall on either side of the harbour like twin obelisks since 2021, Deauville's new lookout towers have quickly become a must-see landmark in the developed Presqu'île district. With their black and white stripes echoing the classic Breton shirt, these retro-style structures pay tribute to the town's maritime heritage. Designed by architect Xavier Bohl, the 28-meter-high duo was inspired by Deauville's original fixed-light lighthouse, built in 1874 and dismantled in 1929. With these striking new towers, Bohl has restored a sense of grandeur to the Bassin Morny, reinforcing the neighbourhood's maritime identity.

Amandine IMMOBILIER

ACHAT – VENTE – LOCATION – ESTIMATION



Diplômée d'État des Professions Immobilières
Expert immobilier auprès de la Cour d'Appel de Caen

6 rue Général de Gaulle
14113 VILLERVILLE

Tél. : 02 31 88 81 87
06 38 18 14 63
Email : agence@amandine-immobilier.fr

www.amandine-immobilier.fr

ÉPIQUES BÂTISSES

EPIC BUILDINGS

LES GRANDS STYLES ARCHITECTURAUX
THE GREAT ARCHITECTURAL STYLES


© Paloma Gabet



LE COURANT SECOND EMPIRE
THE SECOND EMPIRE STYLE

Briques et travail des matériaux

Ce sont les édifices les plus anciens et les plus sobres ! Des ornements en relief et très élaborés animent les façades : pierres taillées, niches, pilastres ou bustes. Les effets sont créés par les modes de couverture et les matériaux employés comme la terre cuite naturelle, la pierre calcaire et les faïences colorées.

Brickwork and material craftsmanship
These are the oldest and most understated buildings! Elaborate, raised decorations enliven the façades—carved stone, niches, pilasters, and busts. The visual effects come from roofing styles and the use of materials such as natural terracotta, limestone, and colourful faience.

La connaissance historique

Les bâtisseurs du XIXe siècle aiment mêler les époques et styles architecturaux. Dites «historicistes» lorsqu'elles sont d'un seul style ancien, les villas deviennent «éclectiques» lorsqu'elles sont un savant mélange d'influences, empruntées aux styles classique, italien, flamand, médiéval ou Renaissance.

A love for historical knowledge
19th-century builders enjoyed blending eras and architectural styles. Villas described as "historicist" stick to a single historic style, while "eclectic" ones combine a skilful mix of influences drawn from classical, Italian, Flemish, medieval, and Renaissance styles.



HISTORICISME ET ÉCLECTISME

HISTORICISM AND ECLECTICISM



LE STYLE NORMAND

THE NORMAN STYLE

Pans de bois, damiers et couleurs

Il s'impose sur tout le territoire inDeauville et intègre plusieurs siècles de constructions rurales du Pays d'Auge : pans de bois, appareillages de briques en damier, utilisation du bois peint et jeux subtils de toitures… Aux motifs, simples dans un premier temps, sont ajoutés par la suite des formes obliques ou plus décoratives.

Timber frames, checkerboards, and colours
This style dominates the entire inDeauville area and reflects centuries of rural construction in the Pays d'Auge: timber framing, brick checkerboard patterns, painted wood, and subtle roof designs. Initially simple motifs gradually evolved to include oblique shapes and more decorative elements.

LE CHALET

THE CHALET


© Sandrine Boyer Engel

Balcons de bois finement ciselés et grandes ouvertures

Les temps évoluent, l'importance de la nature et de la mer fonde un nouveau rapport au cadre de vie et à l'organisation de la maison autour de grandes ouvertures pour profiter autant de l'intérieur que de l'extérieur : déploiement de balcons, loggias, porches en bois…

Finely carved wooden balconies and large openings
As times change, a new relationship with nature and the sea emerges —reshaping the way homes are designed. Houses now embrace the outdoors with large windows, balconies, loggias, and wooden porches that blur the line between inside and out.

ART NOUVEAU ET ART DÉCO

ART NOUVEAU AND ART DECO

Béton brut, courbes et mosaïques

Au début du XX^{e} siècle, les architectes n'aiment pas les angles droits et s'arrangent pour les arrondir. Les courants Art Nouveau et Art Déco vont alors se confronter au registre anglo-normand en prônant la simplicité et la sobriété. Le béton brut est privilégié, marié à la mosaïque et la céramique.

Raw concrete, curves, and mosaics
At the start of the 20th century, architects rejected sharp angles, favouring rounded corners. The Art Nouveau and Art Deco movements clashed with the Anglo-Norman style by emphasizing simplicity and sobriety. Raw concrete was favoured, combined with mosaics and ceramics.


© Amélie Lefebvre

Le Pavillon des Bains, nouveau lieu de réception à Deauville, à l'inspiration Art Déco.
The Pavillon des Bains, a new reception venue in Deauville, inspired by Art Deco design.





© Lucas Thirion Tournois

LA VILLA STRASSBURGER, JOYAU ARCHITECTURAL
THE STRASSBURGER VILLA, A JEWEL OF ARCHITECTURE

Splendide, immense, somptueuse, les adjectifs manquent pour définir la beauté des lieux. Sa position idéale, aux premières loges de l'hippodrome de Deauville-La Touques, séduisit son ancien propriétaire, l'éditeur de presse Ralph Beaver Strassburger, passionné des chevaux. Plus d'un siècle après sa construction en 1907, sur les terres de Gustave Flaubert, la demeure n'a rien perdu de sa superbe : tourelles, bow-windows, damiers, pans de bois et épis de faîtage exposent au grand jour le caractère normand du domaine. En poussant les portes, le temps semble s'être figé. À l'intérieur, des portraits des cracks vainqueurs de Strassburger aux caricatures témoignant des réceptions mondaines, en passant par les appartements privés de Mme Strassburger, le temps semble s'être figé. Et bonne nouvelle : la Villa Strassburger se visite !

Splendid, vast, sumptuous—the adjectives fall short to capture the beauty of this place. Its ideal location, right at the forefront of the Deauville-La Touques racecourse, enchanted its former owner, press editor Ralph Beaver Strassburger, a true horse enthusiast. More than a century after its construction in 1907, the mansion retains its breathtaking allure: turrets, bow-windows, checkerboard patterns, half-timbered details, and ridge finials all reveal the deeply Norman character of the estate. Once you step inside, time appears to stand still. From portraits of Strassburger's champion winners to caricatures recounting past high-society soirées, and even the private apartments of Mrs. Strassburger, every corner seems frozen in time. And the best part? The Strassburger villa opens its doors to visitors!

5 VISITES GUIDÉES POUR COMPRENDRE LE PATRIMOINE
5 GUIDED TOURS TO EXPLORE LOCAL HERITAGE



1 Deauville, histoire et patrimoine

Un fabuleux voyage dans le temps depuis 1860, date de la création de Deauville par le Duc de Morny.

Deauville, history and heritage
A remarkable journey through time since 1860, the year Deauville was founded by the Duke of Morny.

Réserver sa visite
Book your visit



© Sandrine Boyer Engel

2 Deauville, architecture et villas

Pour en apprendre plus sur les genres architecturaux qui ont forgé la personnalité de la ville.

Deauville, architecture and villas
To explore the architectural styles that shaped the city's character.

3 Villers-sur-Mer, architecture et patrimoine

Des premières villas aux dernières constructions, découverte d'un patrimoine côtier.

Villers-sur-Mer, architecture and heritage
From the earliest villas to the newest buildings, a journey through coastal heritage.


© Amélie Lefèbvre


© Delphine Barré Lejuxel

4 Villers-sur-Mer, histoires secrètes des villas balnéaires

Au fil des rues qui portent bien souvent les noms des pionniers de Villers-sur-Mer, les anecdotes dévoilent l'Histoire de la ville.

Villers-sur-Mer, the secret stories of seaside villas
Along the streets—often named after Villers-sur-Mer's pioneers —anecdotes reveal the town's history.

5 Blonville-sur-Mer, confidences d'une station balnéaire familiale

Un itinéraire à travers les rues de Blonville-sur-Mer pour comprendre toute son histoire et sa transformation.

Blonville-sur-Mer, secrets of a family seaside resort
A route through the streets of Blonville-sur-Mer to discover its history and evolution.

MARGAUX
à la Mangeoire

Venez profiter d'une terrasse ensoleillée ou d'un intérieur chaleureux,
pour un brunch, un café, un déjeuner, un goûter.
Plats et pâtisseries faits maison à partir de produits frais et de saison.



Ouvert tous les jours de 9h à 18h

MARGAUX À LA MANGEOIRE
Rue Reynaldo Hahn
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 66 10 77 17



SE BALADER ET LEVER LES YEUX

WALKING AND LOOKING UP

Plutôt amateur de balades en solo ? Flâner dans les ruelles, sans itinéraire précis, c'est le secret pour observer des villas et en prendre plein la vue. Elles sont visibles partout, même si certaines voies ont le privilège d'en compter plus que d'autres.

Do you enjoy solo strolls? Wandering aimlessly through the alleys is the perfect way to discover and admire the villas. They can be seen everywhere, though some streets have more than others.

SOUS LES LUMIÈRES DES CASINOS

UNDER THE CASINO LIGHTS


© Guy Isaac

DEUX CASINOS, DEUX FOIS PLUS DE JEUX

TWO CASINOS, TWICE THE GAMES

LE CASINO BARRIÈRE DEAUVILLE, L'UN DES PLUS BEAUX D'EUROPE

THE CASINO BARRIÈRE DEAUVILLE, ONE OF EUROPE'S MOST BEAUTIFUL

Plus de 120 ans d'histoire précèdent le Casino Barrière Deauville. La journée, la façade parée de balustres réverbère les rayons du soleil ; la nuit, elle scintille de mille feux. Passée l'entrée majestueuse, c'est toute une expérience à vivre : monter les marches de l'escalier à double volée, s'assoir dans la grande galerie pour y admirer les lustres cristallins, jeter un œil au Salon des Ambassadeurs, épicentre des dîners du Festival du Cinéma Américain.

ON AIME ♥
Son majestueux théâtre à l'italienne, inspiré de l'Opéra de Versailles.

Over 120 years of history lie behind the Casino Barrière Deauville. By day, its balustraded façade reflects the sunlight; by night, it sparkles with a thousand lights. Beyond the grand entrance awaits a full experience: climbing the double staircase, settling into the grand gallery to admire the crystal chandeliers, and glimpsing the Salon des Ambassadeurs, the heart of the American Film Festival dinners.

WE LOVE ♥
Its magnificent Italian-style theatre, inspired by the Versailles Opera House


© Sandrine Boyer Engel



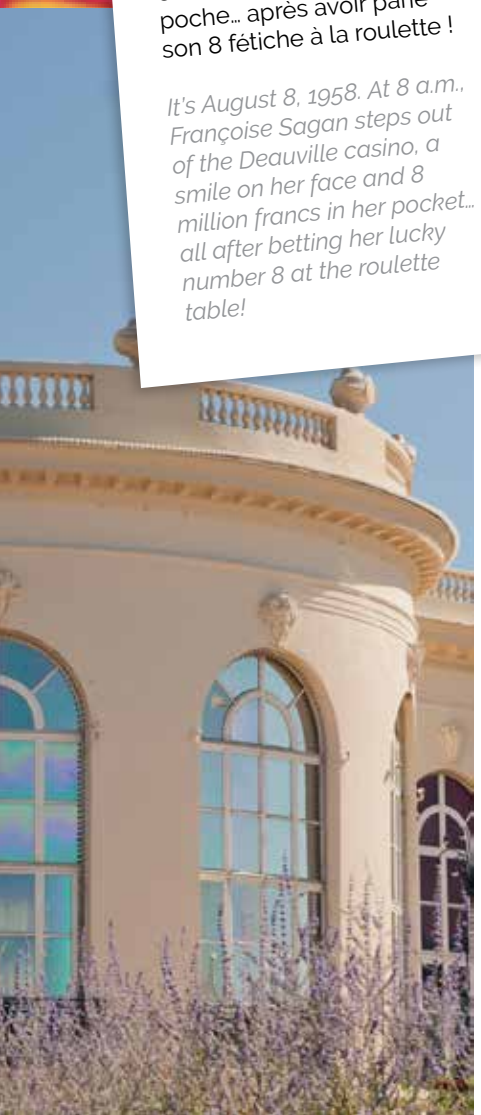


© Groupe Tranchant

ANECDOTE · ANECDOTE ·

Nous sommes le 8 août 1958. À 8 heures du matin, Françoise Sagan sort du casino de Deauville, le sourire aux lèvres et 8 millions de francs en poche… après avoir parié son 8 fétiche à la roulette !

It's August 8, 1958. At 8 a.m., Françoise Sagan steps out of the Deauville casino, a smile on her face and 8 million francs in her pocket… all after betting her lucky number 8 at the roulette table!



LE CASINO TRANCHANT, L'HÉRITAGE DES NEUF CASINOS DE VILLERS-SUR-MER

THE CASINO TRANCHANT, A LEGACY OF VILLERS-SUR-MER'S NINE CASINOS

Depuis sa création, Villers-sur-Mer entretient une grande histoire avec les établissements de jeux. Elle en a accueilli pas moins de neuf en un siècle et demi, depuis son premier casino tout en bois sur pilotis édifié en 1856 ! On y dansait alors la polka, dans un joli pavillon octogonal. Puis les casinos évoluent en même temps que la mode ; la polka a laissé place à la valse et au tango, le faste du style Second Empire s'est peu à peu atténué pour la modernité, et le Casino Tranchant est né.

ON AIME ♥

Ses larges baies vitrées pour une vue panoramique sur la mer.

From early on, Villers-sur-Mer has shared a rich history with gaming establishments. Over a century and a half, it hosted no fewer than nine casinos, beginning with its first wooden, pier-supported casino built in 1856! Back then, people danced the polka in a charming octagonal pavilion. As time passed, casinos evolved with changing trends: the polka gave way to the waltz and tango, the grandeur of the Second Empire style gradually softened into modernity, and the Casino Tranchant was born.

WE LOVE ♥

Its large bay windows offering panoramic views of the sea.

VILLA BEAUSOLEIL

DEAUVILLE



À proximité des commerces, de la maison médicale Deauville Côte-Fleurie et de la gare.
7 route des CréActeurs • 02 59 32 01 22

Votre Résidence Services Seniors à deux pas de chez vous !



© Naïade Plante

AU-DELÀ DU JEU
BEYOND THE GAMES

Autrefois temples du jeu, les casinos inDeauville ont su se réinventer au fil des décennies et des envies. Passés du hasard à l'art, ils s'imposent désormais comme des lieux de spectacles où pièces de théâtre, concerts, conférences et festivals enrichissent la scène culturelle. A Deauville, le théâtre à l'italienne voit défiler les grands ballets classiques, les dîners-spectacles, les one-man shows et les concerts. A Villers-sur-Mer, la Salle Panoramique qui habite l'étage du casino est l'épicentre de nombreux événements : conférences et rencontres s'y déroulent en toutes saisons, laissant place aux concerts de musique classique du Festival des Nouveaux Talents et Invités chaque année en août.

Once temples of gambling, the casinos of inDeauville have reinvented themselves over the decades to meet changing tastes. Moving from chance to art, they have become vibrant venues for live performances, hosting plays, concerts, lectures, and festivals that enrich the cultural scene. In Deauville, the Italian-style theatre showcases grand classical ballets, dinner shows, one-man acts, and concerts. In Villers-sur-Mer, the Panoramic Hall on the casino's upper floor serves as a hub for year-round events: conferences and meetings give way to classical music concerts during the annual Festival of New Talents and Guests each August.



© Naïade Plante



ARTISANAT ET SAVOIR-FAIRE : SECRETS DE TRANSMISSION

CRAFTSMANSHIP AND EXPERTISE: SECRETS OF TRADITION

© Sandrine Boyer Engel

LE QUARTIER DES ARTS DE TOUQUES

QUARTIER DES ARTS OF TOUQUES

Touques, petit village à l'épreuve du temps, embarque ses visiteurs dans un voyage à travers l'histoire, au cœur d'une atmosphère médiévale. Logé dans l'ancien presbytère et les boxes d'un haras, son quartier des arts est un véritable lieu de vie où sculpteurs, peintres, céramistes et mosaïstes cohabitent toute l'année. Derrière les grandes portes en bois, l'imagination foisonne. Avis aux chercheurs de belles trouvailles : les vitrines de ce quartier recèlent d'une mine d'or d'objets décoratifs, de vaisselle, de pièces originales en porcelaine et de nombreux autres trésors de savoir-faire.

Touques, a charming village that has stood the test of time, takes visitors on a journey through history, set within a medieval atmosphere. Streets lined with flowers, half-timbered houses, narrow side passages… and the vibrant Arts Quarter! This lively hub is home year-round to sculptors, painters, ceramists and mosaic artists, housed in the former presbytery and in the old stables of a stud farm. Behind its large wooden doors, creativity flourishes. For those seeking unique finds, the shop windows here hold a treasure trove of decorative objects, tableware, original porcelain pieces, and many other artisanal gems.



L'ARTISANAT À VILLERVILLE
CRAFTSMANSHIP IN VILLERVILLE

Villerville cultive un riche passé culturel. Cet ancien village de pêcheurs a aussi été le point de rendez-vous de nombreux peintres, musiciens et photographes, tels que Claude Monet, Eugène Boudin ou encore Paul Jouanny, venus y puiser leur inspiration. Entre terre et mer, ce village plein de charme accueille aujourd'hui encore de nombreux artistes et artisans. Les rues de Villerville regorgent d'ateliers d'artisanat local où bijoux uniques, ateliers de céramique et fabricants de maroquinerie côtoient poteries et galeries d'art.

Villerville boasts a rich cultural heritage. This former fishing village was a gathering place for many painters, musicians, and photographers such as Claude Monet, Eugène Boudin, and Paul Jouanny, who came to draw their creativity from its surroundings. Situated between land and sea, this charming village continues to welcome numerous artists and artisans today. The streets of Villerville are filled with local craft studios, where unique jewels, ceramics workshops, leather goods makers, pottery, and art galleries sit side by side.



© Photo 911 - Calvados Attractivité

LES CLOCHERS DE LA CÔTE FLEURIE : UN SAVOIR-FAIRE AU FIL DES SIÈCLES

THE BELL TOWERS OF THE CÔTE FLEURIE: CENTURIES OF CRAFTSMANSHIP

Pour s'imprégner des différentes époques architecturales

↣ **L'église Saint-Augustin à Deauville,** inaugurée en 1865 : Son architecture éclectique mêle les styles paléochrétien, roman et gothique, reflétant l'élégance de l'époque du Second Empire.

↣ **L'église Notre-Dame de la Visitation de Blonville-sur-Mer :** Datant du XII siècle, elle présente une architecture médiévale charmante, dont les bases du clocher et du chœur témoignent des époques romane et gothique.

↣ **L'église Saint-Pierre de Tourgéville** : Elle séduit ses visiteurs par sa nef aux allures gothiques et son chœur datant des XII et XIII siècles.

↣ **L'église Saint-Pierre de Saint-Pierre-Azif** : Inscrite au titre des Monuments historiques depuis 1926, elle abrite 9 tableaux de l'école flamande.

To soak up the different architectural eras

↣ ***Saint-Augustin Church in Deauville,*** *inaugurated in 1865, features eclectic architecture blending early Christian, Romanesque, and Gothic styles, reflecting the elegance of the Second Empire period.*

↣ ***Notre-Dame de la Visitation Church*** *in Blonville-sur-Mer, dating back to the 12th century, showcases charming medieval architecture, with the base of its bell tower and choir reflecting Romanesque and Gothic influences.*

↣ ***Saint-Pierre Church in Tourgéville*** *captivates visitors with its Gothic-style nave and choir dating from the 12th and 13th centuries.*

↣ ***Saint-Pierre Church in Saint-Pierre-Azif:*** *Listed as a Historic Monument since 1926, it houses nine paintings from the Flemish school.*





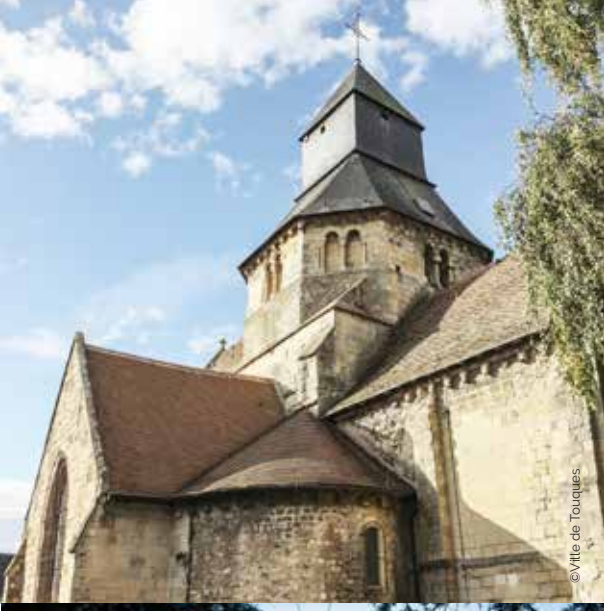
Pour découvrir le travail minutieux des vitraillistes

↣ **L'église Saint-Martin de Villers-sur-Mer**
Elle est réputée pour ses magnifiques verrières qui illuminent l'intérieur de couleurs chatoyantes, offrant une atmosphère paisible et contemplative.

To explore the meticulous work of stained-glass artists

↣ ***Saint-Martin Church in Villers-sur-Mer*** *is renowned for its stunning stained-glass windows that fill the interior with vibrant colours, creating a peaceful and contemplative atmosphere.*




© Ville de Touques


© Nalade Plante

Les églises inDeauville
inDeauville churches

Pour plonger dans le patrimoine normand

↦ **Le Prieuré de Saint Arnoul sur Touque, à Saint-Arnoult** :
Avec son charme discret, cette église est un exemple typique des petites églises rurales normandes.

↦ **L'église Saint-Pierre de Touques :** Nichée au cœur du village, elle séduit par son clocher en ardoise et son ambiance intimiste, typique des édifices religieux du Pays d'Auge.

To immerse yourself in Norman heritage

↦ ***Saint Arnoul sur Touque**, in Saint-Arnoult, is a church with understated charm — a classic example of the small rural churches found throughout Normandy.*

↦ ***Saint-Pierre Church**, nestled in the heart of the village of Touques, captivates visitors with its slate bell tower and intimate atmosphere, typical of religious buildings in the Pays d'Auge.*

Pour en prendre plein les yeux

↦ **L'église Saint-Christophe à Bénerville-sur-Mer :** Elle offre une vue imprenable sur la côte, combinant spiritualité et beauté naturelle dans un cadre idyllique.
↦ **L'église Saint-Laurent de Deauville** : Perchée sur les hauteurs de la ville, elle offre l'un des plus beaux panoramas de la région.

To feast your eyes

↦ ***Saint-Christophe Church in Bénerville-sur-Mer** boasts breathtaking coastal views and blends spirituality with natural beauty in a stunning setting.*

↦ ***Saint-Laurent Church in Deauville,** perched on the town's heights, offers one of the most spectacular panoramas in the region.*

LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW ? •

À travers le territoire d'inDeauville, les églises ne se contentent pas d'être des lieux de culte ; elles sont également les gardiennes de nombreux récits de vie. A Villerville par exemple, on célèbre chaque année la messe pour les péris en mer à l'église Notre-Dame de l'Assomption. En 1881, le village à même inspiré à Gabriel Fauré et André Messager la « Messe des pêcheurs de Villerville ».

Across the inDeauville area, churches are more than just places of worship; they are keepers of countless stories. In Villerville, for example, a special mass is held each year at the Church of Notre-Dame de l'Assomption to honor those lost at sea. In 1881, the village even inspired Gabriel Fauré and André Messager to compose the Messe des pêcheurs de Villerville.



L'AS-SIETTE NOR-MANDE

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération
*Alcohol abuse is dangerous for health, consume with moderation



Les spécialités culinaires de Normandie rayonnent à travers le monde. Symboles du terroir, le Camembert, le Pont-l'Evêque, le Cidre* et bien sûr le Calvados* - élixir normand par excellence -, reflètent notre savoir-faire régional à l'international. Secrets de fabrication, produits issus de la mer, de la terre ou fraîchement cueillis dans les vergers… Entre distilleries, domaines cidricoles et marchés, les épicuriens partent à la rencontre de ces producteurs locaux qui perpétuent la gastronomie normande de génération en génération.

Normandy's culinary specialties shine worldwide. Emblems of the region, Camembert, Pont-l'Évêque, Cider, and of course Calvados*—the quintessential Norman spirit—showcase Normandy's craftsmanship on a global scale. From production secrets to products sourced from the sea or land, or freshly picked from orchards… between distilleries, cider estates, and markets, food lovers embark on a journey to meet local producers who keep Norman gastronomy alive, passing it down through generations.*

© Alexandre Chaplier



CUISINE ÉTOILÉE

MICHELIN-STARRED CUISINE

© L'Essentiel

En 2026, l'incontournable Guide Michelin a renouvelé l'étoile des deux restaurants gastronomiques de Deauville. « L'Essentiel », si bien nommé, fusionne la cuisine française et les saveurs asiatiques pour composer une table singulière, portée par le duo Charles Thuillant et Mi-Ra Kim. À quelques pas de là, le Chef Maximin Hellio célèbre la mer, les saisons et la cuisine d'auteur dans son restaurant éponyme, accompagné par Sophie Hellio, qui reçoit les hôtes dans une atmosphère raffinée. Deux maisons auréolées qui comptent parmi les belles tables de la gastronomie française – et qui représentent à elles seules la moitié des restaurants étoilés du Calvados.

In 2026, the renowned Michelin Guide renewed the stars awarded to Deauville's two fine-dining restaurants. L'Essentiel, true to its name, blends French culinary tradition with Asian flavours to create a distinctive dining experience, led by the duo Charles Thuillant and Mi-Ra Kim. Just a short distance away, Chef Maximin Hellio celebrates the sea, the seasons, and creative cuisine in his eponymous restaurant, where Sophie Hellio ensures guests are warmly welcomed in a refined setting. Two acclaimed establishments that rank among the finest in French gastronomy and together account for half of the Michelin-starred restaurants in Calvados.

Les restaurants étoilés
Michelin-starred restaurants





PLAISIRS TERRIENS

EARTHLY DELIGHTS

PARCOURIR LES DISTILLERIES

EXPLORING THE DISTILLERIES

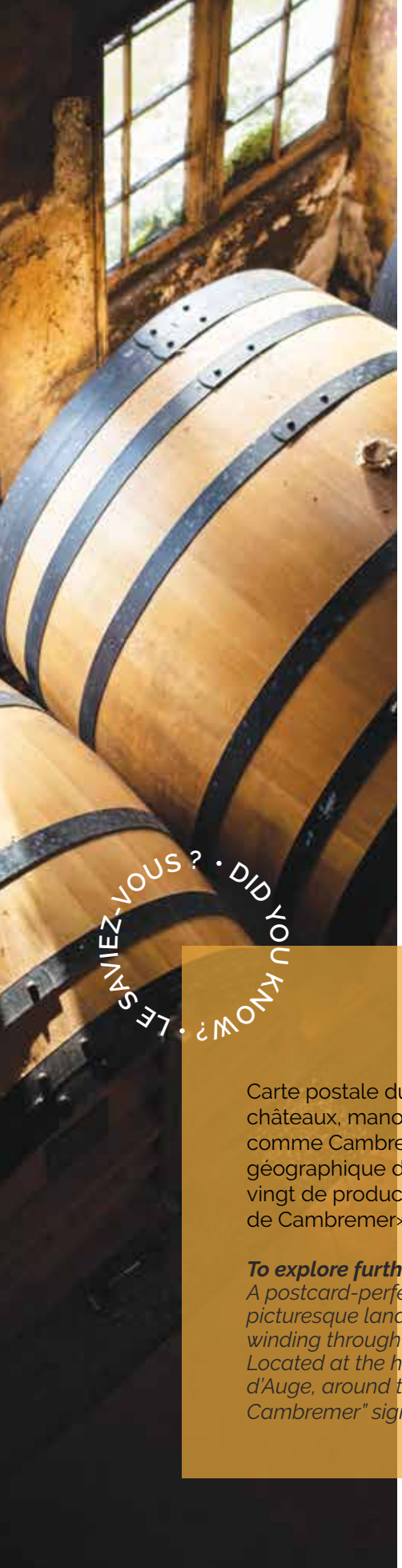
Dans les vergers de Normandie, les pommiers s'étendent à perte de vue. La pomme, on la trouve sous toutes ses formes : en jus bien sûr, mais surtout en alcools* dorés que le monde entier nous envie. De l'arbre à la mise en bouteille, le Cidre*, le Calvados* et le Pommeau* partagent un savoir-faire commun. Le meilleur moyen de percer leurs secrets ? Plonger dans l'atmosphère d'une distillerie, sentir les odeurs de pommes chaudes en provenance de l'alambic.

In Normandy's orchards, apple trees stretch as far as the eye can see. The apple appears in many forms: as juice, of course, but especially as the golden spirits the world admires. From the tree to the bottle, Cider*, Calvados*, and Pommeau* share a common craftsmanship. The best way to uncover their secrets? Immerse yourself in the atmosphere of a distillery, breathe in the warm scent of apples from the still.*



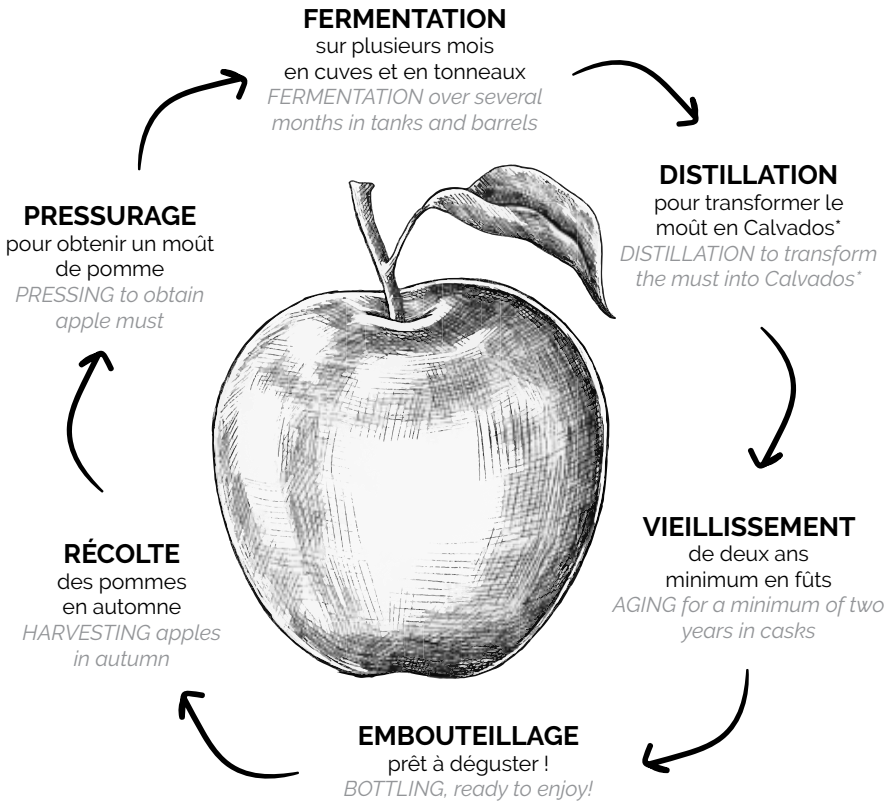
©Chateau du Breuil - La Spiriterie

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération
**Alcohol abuse is dangerous for health, consume with moderation*



LE SAVIEZ-VOUS ? • DID YOU KNOW ? •

CALVADOS* : LA POMME DISTILLÉE
CALVADOS: THE DISTILLED APPLE*



Pour aller plus loin... La Route du Cidre

Carte postale du Pays d'Auge, la Route du Cidre dévoile un décor bucolique orné de châteaux, manoirs et maisons à colombages en sillonnant des villages de charme comme Cambremer, Beuvron-en-Auge ou Bonnebosq. Situés au cœur de l'aire géographique de l'Appellation d'Origine Protégée (AOP) Cidre Pays d'Auge, près de vingt de producteurs de cidre* y travaillent et sont signalés par des pancartes «Cru de Cambremer». Entrez sans hésiter !

To explore further... The Cider Route
A postcard-perfect journey through the Pays d'Auge, the Cider Route reveals a picturesque landscape dotted with castles, manor houses, and half-timbered homes, winding through charming villages like Cambremer, Beuvron-en-Auge, and Bonnebosq. Located at the heart of the Protected Designation of Origin (PDO) area for Cidre Pays d'Auge, around twenty cider producers craft their products here, marked by "Cru de Cambremer" signs. Feel free to stop by!*



GOÛTER LES FROMAGES NORMANDS
TASTING NORMAN CHEESE

Il n'en existe pas moins de quatre labellisés AOP normands : le Camembert, le plus célèbre des fromages normands, le Livarot, aussi surnommé «le Colonel» avec ses cinq bandelettes de roseaux séchés, le Pont-l'Evêque, unique fromage carré recouvert d'une croûte jaune ou orangée et le Neufchâtel, reconnaissable avec sa forme en cœur. Vaches de race normande pâturant pendant des mois et produisant du lait crémeux, affinage lent et soigné, tels sont les secrets de ces onctueux fromages à pâte molle.

Normandy boasts four PDO-certified cheeses: Camembert, the region's most famous; Livarot, nicknamed "the Colonel" for its five dried reed bands; Pont-l'Évêque, the only square cheese with a yellow or orange rind; and Neufchâtel, easily recognized by its heart shape. These soft cheeses owe their creamy texture to Normandy cows grazing for months on lush pastures, and to a slow, careful aging process — the true secrets behind their rich, smooth flavours.

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération
**Alcohol abuse is dangerous for health, consume with moderation*

L'escalope normande

Ce plat typiquement normand est composé d'une escalope de dinde, de champignons, d'échalotes, de cidre* et bien évidemment… de crème fraîche !

Norman escalope:
A classic Norman dish featuring a turkey escalope cooked with mushrooms, shallots, cider, and of course, fresh cream!*



Calvados

Cette eau-de-vie de pomme, issue d'un savoir-faire ancestral, est bien plus qu'un digestif. Vieillie en fût de chêne, elle dévoile des notes boisées et fruitées. Parfait pour le trou normand ou pour flamber des crêpes !

This apple spirit, crafted through time-honoured traditions, is more than just a digestif. Aged in oak barrels, it reveals woody and fruity notes. Ideal for the traditional "trou normand" or for flambéing crepes!



Cidre et poiré

Boissons pétillantes aux arômes fruités, le cidre* et son cousin le poiré* représentent les vergers normands en bouteille. Élaborés avec des pommes ou des poires locales, ces nectars légers accompagnent aussi bien les plats salés que les desserts.

Cider and perry:
These sparkling fruity beverages represent Normandy's orchards in a bottle. Made from local apples or pears, they pair perfectly with both savoury dishes and desserts.



LES SPÉCIALITÉS NORMANDES
NORMAN SPECIALTIES



Teurgoule

Ce riz au lait cuit lentement au four dans un grand plat en terre est parfumé à la cannelle. Sa texture fondante et sa croûte dorée en font un incontournable des repas de famille.

***"Tergoule"** is a rice pudding slowly baked in a large earthenware dish, infused with cinnamon. Its creamy texture and golden crust make it a family meal favourite.*



Huîtres de Saint-Vaast

Dans les eaux iodées de la baie de Saint-Vaast, les huîtres s'épanouissent pour offrir une chair croquante et subtilement salée. Reconnues pour leur qualité, elles s'invitent aussi bien en apéritif qu'en entrée.

Saint-Vaast oysters:
From the iodine-rich waters of the Saint-Vaast Bay come oysters known for their crisp texture and subtle saltiness. Perfect as an appetizer or starter, their quality is widely recognized.



Tarte normande

Mariant la douceur des pommes et le moelleux d'un appareil à base de crème, la tarte normande est un dessert qui met tout le monde d'accord. Parfumée d'une pointe de Calvados* ou de cannelle, elle clôturera les repas avec tendresse !

Norman apple tart:
Combining the sweetness of apples with a creamy custard, this tart is a crowd-pleaser. Often flavoured with a hint of Calvados or cinnamon, it's the perfect way to finish any meal.*

Beurre et crème d'Isigny

Le beurre et la crème d'Isigny sont des stars de la cuisine normande. Avec leur texture riche et leur goût incomparable, ils subliment les plats les plus simples comme les plus élaborés.

Isigny butter and cream:
Stars of Norman cuisine, these dairy treasures bring rich texture and incomparable flavour to both simple and elaborate dishes.





L'agneau de pré-salé

Tendre et légèrement persillé, l'agneau de pré-salé est une spécialité culinaire prisée, issue d'un élevage de la baie du Mont Saint-Michel. L'une des meilleures façons de savourer cette viande d'exception ? L'épaule d'agneau confite au four.

Salt meadow lamb:
Tender and slightly marbled, this prized lamb from Mont Saint-Michel Bay is celebrated in many recipes. One of the best ways to enjoy this exceptional meat is the slow-roasted lamb shoulder.



Coquilles Saint-Jacques

Grillées, en carpaccio ou nappées de beurre citronné, elles sont l'exemple parfait du mariage entre simplicité et excellence.

Scallops:
Whether grilled, served as carpaccio, or topped with lemon butter, they embody the perfect balance of simplicity and excellence.



Caramels d'Isigny

Pour finir sur une note sucrée, les caramels d'Isigny fondent dans la bouche et laissent une saveur de beurre et de vanille inoubliable pour le palais.

Isigny Caramels:
To end on a sweet note, these buttery, vanilla-infused caramels melt in your mouth.

Le trou normand, c'est quoi ?

Le trou normand*, ce n'est pas un vrai trou mais une tradition bien de chez nous ! Ce rituel gastronomique consiste à déguster une petite dose de Calvados* entre deux plats lors d'un repas copieux. Le but ? Relancer l'appétit et faciliter la digestion grâce à la puissance de cette eau-de-vie normande, parfois accompagnée d'un sorbet à la pomme.

What is the "trou normand"?
The Trou Normand isn't a real hole, but a beloved local tradition! This culinary ritual involves sipping a small measure of Calvados* between courses during a hearty meal. The goal? To revive the appetite and aid digestion with the kick of this Normandy brandy, sometimes paired with apple sorbet.*



© Restaurant le 1899 _ Hôtel Les Manoirs de Tourgéville

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération
**Alcohol abuse is dangerous for health, consume with moderation*



PLAISIRS IODÉS

SEA DELIGHTS

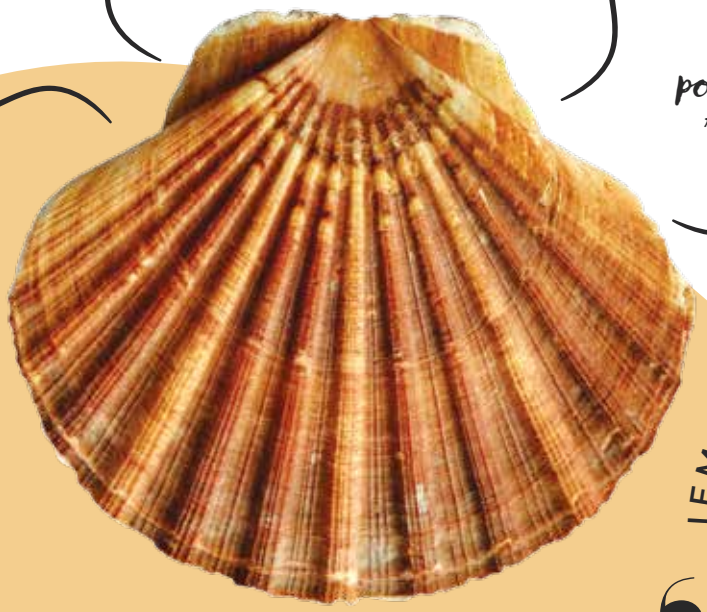
Avec ses 600 kilomètres de côtes, la Normandie puise une part de son identité gastronomique dans la mer. Toute l'année, la crevette grise trône dans les menus des restaurants. En été, les pêcheurs font le plein de moules, soles, homards et maquereaux avant de récolter les traditionnelles coquilles Saint-Jacques. Disponibles directement dans les marchés locaux, ils sont encore meilleurs cuisinés par nos chefs. Plateaux, assiettes de la mer, homards flambés et autres crustacés réveillent le goût du large.

With 600 kilometers of coastline, Normandy draws a large part of its culinary identity from the sea. All year round, grey shrimp take centre stage on restaurant menus. In summer, fishermen harvest mussels, sole, lobster, and mackerel before gathering the traditional scallops. Available fresh at local markets, these seafood treasures are even better when prepared by our chefs. Platters, seafood plates, flambéed lobsters, and other shellfish awaken the true taste of the ocean.

LES SECRETS DE LA COQUILLE SAINT-JACQUES
THE SECRETS OF THE SCALLOPS

Or blanc des mers, joyau des côtes normandes, la coquille Saint-Jacques mène une existence fascinante digne des contes marins. Dans la baie de Seine, ce bivalve star règne en maître sur un territoire qui lui offre tout pour prospérer : des eaux riches, un plan de gestion serré et des pêcheurs aussi dévoués qu'organisés. Ici, les dragues «anglaises» sillonnent prudemment le fond marin, ramassant ces petites merveilles dans le respect de quotas stricts.

A jewel of the Normandy coast, the scallop leads a fascinating life straight out of a maritime tale. In the Seine Bay, this star bivalve reigns supreme over a territory that provides everything it needs to thrive: nutrient-rich waters, strict management plans, and fishermen who are both dedicated and well-organized. Here, English-style dredgers carefully sweep the seabed, harvesting these little wonders while respecting strict quotas.



LE MOT DE GUY • A WORD FROM GUY



« J'ai dit à une équipe de Bretagne qui travaillait sur le port pour refaire les écluses " Je vous invite, on va faire une pêche en mer et on va manger à bord ". Ils ont commencé à prendre un peu de coquilles, et ils ont dit " Votre coquille, elle est meilleure que chez nous ! " »

« I invited a team from Brittany who were working on the port to rebuild the locks, saying, 'Come with me, we'll go scallop fishing and eat onboard.' They started tasting some scallops and said, 'Your scallops are better than ours!'»

Pêcheur de coquilles Saint-Jacques sur plusieurs générations
A scallop fisherman and lifelong family tradition bearer

MANGER COMME UN LOCAL : LA CHECKLIST NORMANDE

EATING LIKE A LOCAL IN NORMANDY: A MUST-HAVE CHECKLIST



Menu

ENTRÉE / *STARTER*
Assiette d'huitres de la baie de Saint-Vaast, accompagnées de pain de seigle et de beurre d'Isigny.
A plate of oysters from the Saint-Vaast Bay, served with rye bread and Isigny butter.

PLAT / *MAIN COURSE*
Escalope de veau à la normande, nappée de sauce crème et champignons, servie avec des pommes fondantes au Calvados*.
Veal escalope à la Normande, topped with a creamy mushroom sauce and accompanied by tender apples sautéed in Calvados.*

FROMAGES / *CHEESE*
Plateau normand avec Camembert, Livarot, Pont-l'Evêque et Neufchâtel.
Normandy cheese platter featuring Camembert, Livarot, Pont-l'Evêque, and Neufchâtel.

DESSERT
Tarte normande aux pommes, parfumée d'un soupçon de Calvados*.
Normandy apple tart, delicately flavoured with a hint of Calvados.*

BOISSONS / *DRINKS*
Bolée de cidre* brut pour accompagner le repas, suivie d'un verre de Calvados* pour le trou normand*.
A bowl of dry cider to accompany the meal, followed by a glass of Calvados*.*

PETIT PLAISIR / *LITTLE TREAT*
Caramels d'Isigny à savourer avec un café.
Isigny caramels to enjoy with coffee.

BONUS
Une teurgoule bien dorée à partager pour prolonger la soirée en douceur.
A golden, baked teurgoule to share and gently extend the evening.

LE GOÛT DES LIEUX

ENJOY FOOD IN A NICE PLACE

inDeauville, le lieu fait l'expérience. On déjeune les pieds dans le sable au rythme des marées, s'attable dans une poissonnerie, déguste dans un hôtel cinq étoiles, brunche dans un ancien couvent, dîne dans une chaumière à la campagne. Ici, la gastronomie se savoure autant dans le décor que dans l'assiette.

In Deauville, the destination itself shapes the experience. Lunch is enjoyed by the sea, in harmony with the tides; you can grab a bite at a fish market, savour fine dining in a five-star hotel, enjoy brunch in a former convent, or dine in a traditional thatched cottage in the countryside. Here, exceptional food is matched by equally stunning surroundings.

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération
**Alcohol abuse is dangerous for health, consume with moderation*



L'ESCA-PADE SELON

© Nalade Plante



SES ENVIES

AN ESCAPE TAILORED TO YOUR DESIRES

InDeauville, chaque voyageur trouve son bonheur. L'empreinte des célèbres histoires d'amour et les instants de relaxation comblent les amoureux ; les rires des enfants émanent des multiples clubs de loisirs et autres activités ludiques à souhait ; les bandes d'amis se défient sur des engins à moteur ou en jeux de piste ; les professionnels bénéficient de beaux espaces de coworking et lieux de réception entièrement pensés pour eux.

InDeauville, travellers find their own happiness. The echoes of famous love stories and moments of relaxation delight romantics; the laughter of children fills the many leisure clubs and playful activities; groups of friends challenge each other on motorized rides or treasure hunts; and professionals enjoy spacious coworking areas and event venues designed just for them.



En couple

❤ Marcher sur la plage façon *"Un homme et une femme"*
❤ Partager un soin en duo dans un spa
❤ Vivre l'expérience d'une balade à cheval privée
❤ Observer le lever du soleil au Mont-Canisy
❤ Déguster un plateau de fruits de mer

As a couple
❤ *Stroll along the beach like in A* Man and a Woman
❤ *Share a relaxing spa treatment for two*
❤ *Experience a private horseback ride*
❤ *Watch the sunrise from Mont-Canisy*
❤ *Savor a seafood platter*



En famille

❤ Se défier tous ensemble au bowling
❤ Faire ses premiers pas de cavaliers à poney
❤ Taper la balle blanche au mini-golf
❤ Franchir les cimes des arbres à l'accrobranche
❤ Explorer l'arrière-pays normand en calèche

With family
❤ *Challenge each other at the bowling alley*
❤ *Take the first riding lessons on a pony*
❤ *Play mini-golf together*
❤ *Conquer the treetops at the adventure park*
❤ *Explore the Norman countryside by horse-drawn carriage*


© Lucas Thirion Tournois

Entre amis

❤ Se balader en buggy ou en trottinette électrique
❤ Résoudre un escape game avant la fin du chrono
❤ Tester son coup de raquette au tennis et au padel
❤ Jouer les aventuriers lors d'olympiades
❤ Organiser le meilleur enterrement de vie de célibataire


© Team Active

With friends
❤ *Go for a ride in a buggy or on an electric scooter*
❤ *Solve an escape game before time runs out*
❤ *Challenge your racket finesse in both tennis and padel*
❤ *Play adventurers during outdoor challenges*
❤ *Organize the ultimate bachelor or bachelorette party*



© Lucas Thirion Tournois

En déplacement professionnel

❤ Participer à un congrès au Centre International de Deauville
❤ Renforcer l'esprit d'équipe en team-building
❤ Télétravailler dans un espace de coworking, en ville ou en pleine campagne
❤ Se promettre de revenir en vacances !

On a business trip
❤ *Attend a conference at the Centre International de Deauville*
❤ *Build team spirit with fun team-building activities*
❤ *Work remotely from a coworking space in town or the countryside*
❤ *Promise yourself to come back for a holiday!*



© Naïade Plante



© Lucas Thirion Tournois

INDEAUVILLE, DESTINATION CONGRÈS

INDEAUVILLE, A TOP CONFERENCE DESTINATION

Avec près de 3000 chambres sur son territoire, un palais des congrès, un aéroport et de nombreuses activités team-building, inDeauville s'impose comme une destination prisée capable d'accueillir tous types d'événements d'entreprise, séminaires, réunions et incentives. La porte d'entrée, c'est le Convention Bureau inDeauville, véritable expert de son territoire qui accompagne les porteurs de projets dans l'organisation de leur événement, tout en les conseillant sur le choix des prestataires locaux.

Pour toute demande :
emma.burgot@indeauville.fr
+33 (0)7 72 72 62 31

With nearly 3,000 hotel rooms, a convention centre, an airport, and a wide range of team-building activities, inDeauville has established itself as a sought-after destination capable of hosting all types of corporate events, seminars, meetings, and incentive trips. The gateway to it all is the inDeauville Convention Bureau, a central hub that supports event organizers throughout the planning process and offers guidance on selecting trusted local providers.

For inquiries, contact:
emma.burgot@indeauville.fr
+33 (0)7 72 72 62 31

Votre séjour commence ici.

Your stay starts here.

Un conseil, un sourire, une adresse : nos six offices de tourisme sont là. Entrez, on s'occupe du reste.
If you're looking for a suggestion or a good destination, we'll be glad to welcome you in one of our six tourism offices. Feel free to come, we'll take care of anything else.

BLONVILLE-SUR-MER TOURISME
↣ 32 bis avenue Michel d'Ornano
14910 Blonville-sur-Mer

DEAUVILLE TOURISME
↣ Quai de l'impératrice Eugénie
14800 Deauville

TOUQUES TOURISME
↣ 20 place Lemercier
14800 Touques

TOURGEVILLE BENERVILLE TOURISME
↣ Promenade Louis Delamare
14800 Tourgéville

VILLERS-SUR-MER TOURISME
↣ Place Mermoz
14640 Villers-sur-Mer

VILLERVILLE TOURISME
↣ 40 rue du Général Leclerc
14113 Villerville

www.indeauville.fr
info@indeauville.fr - +33 (0)2 31 14 40 00

Restons en contact
Stay in touch

Pour recevoir chaque lundi notre actualité de la semaine, abonnez-vous à notre lettre d'information "Ma semaine inDeauville"
Subscribe to the weekly newsletter "Ma semaine inDeauville" to receive our news each Monday.

inDEAUVILLE tourisme

Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de inDeauville ne peut être engagée.
All information provided is indicative and subject to change. Under no circumstances inDeauville is held liable

Conception :
Anne Halley

Rédaction/*Writing:*
Marie-Sophie Germain
Lucie Avondino

Crédits photos/*Photo credits:*
Tous les prestataires - Tous droits réservés - Toute reproduction interdite.

Photo de couverture/ *Cover*
Lucas Thirion-Tournois

Offices de Tourisme de France
ATOUT FRANCE L'Agence de développement touristique de la France
QUALITÉ TOURISME

Impression :
Imprimerie ESTIMPRIM - estimprim.fr

PEFC
IMPRIM'VERT
afaq ISO 14001 Environnement









YOU HÔTELS

Découvrez la GRANDE MAISON de Deauville !

HÔTEL, COWORKING,
BAR, CINÉMA,
FITNESS,...









Daniel FÉAU Deauville

23-25 RUE BRENEY, 14800 DEAUVILLE
DEAUVILLE@DANIELFEAU.COM · 02 31 14 04 00







Belles adresses sur la côte normande

CONSEIL IMMOBILIER - ACHAT & VENTE
À DEAUVILLE & EN NORMANDIE

30 AGENCES
DANIELFEAU.COM